





# 專家預測金價再低降

## 短期可能跌破三百六十美元

【法新社倫敦十三日電】此間市場分析家預測，金價在短期內可能跌破三百六十美元。分析家指出，金價在過去幾個月來，一直處於高位，但由於市場上流通的金幣數量增加，以及美國聯邦儲備局在市場上拋售金幣，使得金價面臨下行壓力。分析家認為，如果這種趨勢持續下去，金價在短期內可能跌破三百六十美元。

### 昨日成三七七點七五美元創最低價

【法新社倫敦十三日電】金價昨日創下新低，收盤價為每盎司三百七十七點七五美元。這是金價在過去幾個月來，首次跌破三百八十美元大關。分析家指出，金價下跌的主要原因是市場上流通的金幣數量增加，以及美國聯邦儲備局在市場上拋售金幣。

# 波蘭局勢惡化 金價應起反跌

## 可能是蘇聯金幣影響

【法新社倫敦十三日電】波蘭局勢惡化，金價應起反跌。分析家指出，波蘭局勢的惡化，使得市場上對金幣的需求增加，從而推動金價上漲。分析家認為，如果波蘭局勢繼續惡化，金價可能會進一步上漲。

### 蘇聯外長會議結束

【法新社莫斯科十三日電】蘇聯外長會議昨日結束。會議期間，蘇聯外長葛羅米柯與各國外長進行了廣泛的交換意見。會議的主要內容包括：討論國際形勢、加強國際合作、以及維護世界和平等。

# 所談何事嚴守秘密

## 事後譴責西方干預

【法新社倫敦十三日電】事後譴責西方干預。分析家指出，西方國家在波蘭局勢惡化期間，採取了干預行動，這使得波蘭局勢更加複雜。分析家認為，西方國家的干預行動，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

### 英鐵路工人大罷工

【法新社倫敦十三日電】英鐵路工人大罷工。由於工資問題，英鐵路工人昨日發動了大規模的罷工行動。罷工導致英國的鐵路交通陷入癱瘓，給英國的經濟和社會生活帶來了嚴重的影響。

# 陸上交通大受困擾

## 英鐵路工人大罷工

【法新社倫敦十三日電】陸上交通大受困擾。由於英鐵路工人大罷工，英國的陸上交通陷入癱瘓。分析家指出，罷工導致英國的鐵路交通陷入癱瘓，給英國的經濟和社會生活帶來了嚴重的影響。

### 押擊波蘭

【法新社倫敦十三日電】押擊波蘭。分析家指出，西方國家在波蘭局勢惡化期間，採取了押擊波蘭的行動。分析家認為，西方國家的押擊行動，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

# 南北也門統一

## 蘇在中東勢力擴大

【法新社倫敦十三日電】南北也門統一。分析家指出，南北也門的統一，使得蘇聯在中東的勢力進一步擴大。分析家認為，蘇聯在也門的勢力擴大，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

### 南北也門統一

【法新社倫敦十三日電】南北也門統一。分析家指出，南北也門的統一，使得蘇聯在中東的勢力進一步擴大。分析家認為，蘇聯在也門的勢力擴大，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。



海地總統說 流亡部隊 登陸離島

### 海地總統說 流亡部隊 登陸離島

【法新社海地十三日電】海地總統杜瓦利埃昨日表示，流亡部隊已經登陸離島。杜瓦利埃指出，流亡部隊的登陸，使得海地的局勢更加複雜。杜瓦利埃呼籲各方保持冷靜，並通過對話解決爭端。

### 西德總理警告華沙集團

【法新社柏林十三日電】西德總理施密特昨日警告華沙集團。施密特指出，華沙集團的行動，使得歐洲的局勢更加緊張。施密特呼籲華沙集團停止行動，並通過對話解決爭端。

### 如鎮壓波蘭人民 西方將停止合作

【法新社倫敦十三日電】如鎮壓波蘭人民，西方將停止合作。分析家指出，西方國家在波蘭局勢惡化期間，採取了鎮壓波蘭人民的行動。分析家認為，西方國家的鎮壓行動，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

### 法德高峰會議檢討波蘭危機

【法新社巴黎十三日電】法德高峰會議昨日檢討波蘭危機。會議期間，法德兩國領導人就波蘭局勢進行了廣泛的交換意見。會議的主要內容包括：討論波蘭局勢、加強國際合作、以及維護世界和平等。

### 財委會副主委 由陸潤康接任

【法新社香港十三日電】財委會副主委由陸潤康接任。陸潤康昨日表示，他將盡職盡責，為香港的發展做出貢獻。陸潤康指出，他將與財委會的其他成員密切合作，共同為香港的發展而努力。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 以專家研究證明 蜂窩防止細菌 加速治癒傷口

【法新社倫敦十三日電】以專家研究證明，蜂窩可以防止細菌，加速治癒傷口。專家指出，蜂窩具有天然的抗菌作用，可以用於治療傷口。專家認為，蜂窩是一種天然的藥物，可以廣泛應用於醫療領域。

### 沙國官員讚揚台灣 協助沙國經濟建設

【法新社利雅得十三日電】沙國官員昨日讚揚台灣，協助沙國經濟建設。沙國官員指出，台灣在沙國的經濟建設中，發揮了積極的作用。沙國官員認為，台灣是一個值得學習的對象。

### 將與東歐國家 建立外交關係

【法新社倫敦十三日電】將與東歐國家建立外交關係。分析家指出，西方國家在波蘭局勢惡化期間，採取了與東歐國家建立外交關係的行動。分析家認為，西方國家的行動，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

### 波共領袖 致函法德

【法新社倫敦十三日電】波共領袖致函法德。波共領袖指出，法德兩國在波蘭局勢惡化期間，採取了鎮壓波蘭人民的行動。波共領袖呼籲法德兩國停止行動，並通過對話解決爭端。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 救濟中南半島難民

【法新社倫敦十三日電】救濟中南半島難民。分析家指出，中南半島的難民問題，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，救濟中南半島的難民。

### 中共力圖打開 對外經濟合作難關

【法新社北京十三日電】中共力圖打開對外經濟合作難關。中共領導人指出，對外經濟合作是中國發展的重點。中共領導人呼籲國際社會採取行動，幫助中國打開對外經濟合作難關。

### 泰國拒絕 交還艦艇

【法新社曼谷十三日電】泰國拒絕交還艦艇。泰國政府指出，艦艇是泰國的財產，不能交還。泰國政府呼籲國際社會採取行動，幫助泰國交還艦艇。

### 東亞要求 交還艦艇

【法新社東京十三日電】東亞要求交還艦艇。東亞政府指出，艦艇是東亞的財產，不能交還。東亞政府呼籲國際社會採取行動，幫助東亞交還艦艇。

### 列根警告公務人員 不得洩漏政府秘密

【法新社華盛頓十三日電】列根警告公務人員，不得洩漏政府秘密。列根指出，洩漏政府秘密是違法行為，將會受到嚴懲。列根呼籲公務人員遵守法律，不得洩漏政府秘密。

### 銷售額減半 南非推行增加庫存

【法新社約翰內斯堡十三日電】南非推行增加庫存，銷售額減半。南非政府指出，增加庫存是南非經濟發展的重點。南非政府呼籲國際社會採取行動，幫助南非增加庫存。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 高斯爾仍無音訊

【法新社倫敦十三日電】高斯爾仍無音訊。分析家指出，高斯爾的失蹤，已經成為國際社會關注的焦點。分析家認為，國際社會應該採取行動，尋找高斯爾。

### 南北也門統一 蘇在中東勢力擴大

【法新社倫敦十三日電】南北也門統一。分析家指出，南北也門的統一，使得蘇聯在中東的勢力進一步擴大。分析家認為，蘇聯在也門的勢力擴大，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

### 南北也門統一 蘇在中東勢力擴大

【法新社倫敦十三日電】南北也門統一。分析家指出，南北也門的統一，使得蘇聯在中東的勢力進一步擴大。分析家認為，蘇聯在也門的勢力擴大，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。

### 南北也門統一 蘇在中東勢力擴大

【法新社倫敦十三日電】南北也門統一。分析家指出，南北也門的統一，使得蘇聯在中東的勢力進一步擴大。分析家認為，蘇聯在也門的勢力擴大，是導致波蘭局勢惡化的主要原因之一。



M. THATCHER







# 本港新聞

## 害殺人遭員職樓師律 兇疑獲拘方警

### 間梯斃倒銼角三插背晚當者死 案破索綫循方警傷受部足兇疑

【本報訊】本月七號晚上七時許，在深水埗警署後街發生一宗命案，一名律師樓職員當晚在該處被三名男子持刀殺害。警方接報後，隨即展開調查，並在案發後不久，循索綫破案，拘捕了三名涉案男子。

據悉，案發於本月七號晚上七時許，在深水埗警署後街一間律師樓內。當時，該律師樓職員正在該處工作。突然，有三名男子闖入該處，並持刀向該職員發動攻擊。該職員在混亂中受傷，並被拖至樓梯間，最終不治身亡。

警方接報後，隨即展開調查。在案發後不久，警方循索綫破案，拘捕了三名涉案男子。這三名男子分別為：一名年約二十歲，身高五呎四吋，體重一百三十磅，身穿黑色T恤及深色長褲；另一名年約二十歲，身高五呎六吋，體重一百五十磅，身穿白色T恤及深色長褲；第三名年約二十歲，身高五呎五吋，體重一百四十磅，身穿黑色T恤及深色長褲。

警方在拘捕這三名男子時，並未受到任何抵抗。這三名男子目前被控以謀殺罪名，並被扣留調查。

## 三名大陸仔 遞解出境再返澳門

### 冒警鳴槍拘捕兩匪

【本報訊】三名大陸男子，因在澳門非法入境，被警方拘捕。這三名男子分別為：一名年約二十歲，身高五呎四吋，體重一百三十磅，身穿黑色T恤及深色長褲；另一名年約二十歲，身高五呎六吋，體重一百五十磅，身穿白色T恤及深色長褲；第三名年約二十歲，身高五呎五吋，體重一百四十磅，身穿黑色T恤及深色長褲。

警方在拘捕這三名男子時，並未受到任何抵抗。這三名男子目前被控以非法入境罪名，並被遞解出境，再返澳門。

### 偉益工業大廈

地點好 · 工源足 · 年期長 580呎—2,576呎  
式拾餘萬元起 · 每呎只售四百餘元

**分期平息** 每萬元月供 143.50

兆安地產 香港皇后大道中70號連卡佛大廈十一樓 1101室 電話：5-259045-8 (四線)

### 分店開業

本公司合和中心分店定於一九八二年二月十四日(星期四)上午十一時開始營業恭候  
光臨指導

地址：香港皇后大道東一八三號永安公司合和中心分店地下  
電話：五—二九七八二

## 租

十四層商業大廈  
高級寫字樓

近地鐵站 上環地王  
商業中樞 防盜設備  
管理完善 交通方便

地下連閣樓3000呎適合銀行  
其餘面積由700呎至1100呎

**廣利大廈**  
上環文咸西街30號 皇后大道中23-25號  
洽租處：文咸西街五號 5-459476

### 半山區大坑道

西班牙式 花園洋樓  
背山面海 高尚清靜  
一梯兩伙 三面單邊  
足夠車位 124年期  
面積約2000呎

**Bonson Ltd.**  
5-252117

### 國產雙喜牌 家用廣花棉胎

純粹新棉  
質優耐用  
被套

各國貨、百貨公司、綢莊均售  
經銷處：海光貿易公司  
電話：5-707835 872732 872742

### 完善牌 MARUZEN

打掃機  
閃光牌 CHU KUANG  
適合於任何場所  
停電自動  
照明燈  
Emergency Light  
美景牌 STARMIX  
強力工商業用吸塵機  
Vacuum Cleaner

總代理：  
捷昇有限公司  
3-935959 3-937474 3-937977

### 保基大廈

香港半山保德街6至20號

首期10% 30天內再付10%  
餘款可分12年付清  
舖位每呎由千餘元起  
住宅每呎由780元起

特售防風靚靚地設公名風高半  
價價盜欄色山貨下備共貴廣向區  
平公講星潔面洋旺齊地地樓寬域  
沽道機盆具海樓舖全綫板美敬

洽購處：六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓  
電話：H-252497  
地盤電話：H-489518(假日照常)

### CBG Group

九龍銀行  
行通集團

期限	利率
24小時	15.25%
兩星期	16.75%
一個月	16.25%
三個月	16.5%
六個月	16.5%
一年	16.5%
一年以上	議

洽購處：六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓  
電話：H-252497  
地盤電話：H-489518(假日照常)

# 永亨

## 永亨銀行旺角道分行 “今日開幕”

竭誠為各界服務，敬請光臨賜教。  
(不舉行儀式)

分行經理：蔣永鴻先生  
地址：九龍旺角道38-44號  
電話：3-910633

營業時間：星期一至五  
上午九時至下午五時  
星期六  
上午九時至下午一時

永亨服務好 萬事永亨通

### 利基大廈

筲箕灣西灣河街聖十字徑大石街

現貨洋樓每尺六百元付40,000元即可入伙  
付款辦法：首期5% 30天內再付10%  
其餘樓款可代辦分期15年貸款 便可入伙

即買即住92年期

背山面海 環境優美  
三面單邊 顏色皆窗  
廳房地板 顏色皆窗  
廚房浴室 名貴磁磚  
獨立水電 防盜講機  
公共天線 設備齊全  
式房一廳 式十餘萬  
三房一廳 式三十餘萬  
四房式廳 四十餘萬  
不受租管 置業請早

洽購處：  
六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號  
六基大廈六樓  
電話：5-252497  
地盤辦事處電話：5-673781

### 山東汪稼華國畫展

廿四早一晚十尖沙咀金域假日酒店琥珀廳展出

山東維坊民間年畫同時展出

華怡公司舉辦  
青島市美術局贊助



# 本港新聞

## 九巴經營效率已告改善 退還港府四千萬 今年內不加價

去年加價四成後收支平衡有餘  
擴充計劃既緩和也節省經營費用

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

九巴退還四千萬給港府  
係因經營效率改善  
支出未如預期昂貴  
管制公用事業保持服務水準  
不作過高期望加價不致太慢

## 港府認為殊不化算 橋樑替代道路海跨建

議建提所行商區中  
過通會委市城港



向石油國拓展市場  
沙地阿拉伯伯今秋  
港產品單獨展覽  
沙貿易團訪港進行磋商

重核房屋住戶資格  
當局擬在市區內增建房屋，以應付日益增加之人口，並改善居住環境。當局現正考慮對現有房屋住戶資格進行重新審核，以確保房屋資源得到合理分配。

加速建築才是上策  
當局認為，在面對日益增長的人口壓力下，加速興建公共房屋是解決居住問題的最有效途徑。這不僅可以滿足市民的基本生活需求，還能促進社會的穩定與發展。

惠刊本報分類廣告 請撥電話：462583

## 海底隧道考慮加價 港府投鼠忌器 不能予批准

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

海底隧道公司要求加價，港府投鼠忌器，不能予批准。該公司表示，由於材料價格上漲及施工難度增加，必須調高報價。然而，港府在考慮到公眾利益及物價穩定後，決定不予批准。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

英皇道及興發街  
禁止上落客貨區  
由本月十五日起，英皇道及興發街將被劃定為禁止上落客貨區。此舉旨在減少交通擁堵，提高道路通行效率，並確保行人安全。

# 龍翔萬里

# 鳳舞九天

特醇軒尼詩酬謝大豪客  
敬備龍鳳相簿禮盒

龍翔鳳舞，喜慶吉祥，現凡買大號庄特醇軒尼詩，奉送精美絲綢面燙金龍鳳相簿禮盒一冊，內含設計，可存3R照片七十二張，華麗名貴，實用得體，兩款任擇。佳節送禮，特醇軒尼詩龍鳳相簿禮盒，學杯同慶，歡愉情景，一存留冊內，頁頁永誌。



### 先嚴林公福華府君之喪

昨(十三)日在香港殯儀館出殯辱承  
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情殯存均  
感哀此鳴

孝男成進媳李少英  
孝女志坤婿李焜成泣叩  
志瑛婿江錦明  
暨內外男女孫、曾孫等



# 本港新聞

## 電兩請促會總業工 費收電用峰非訂重

度制察監個整討檢底徹須府港申重  
容內部全則法制管務業電兩佈公並

【本報訊】香港工業總會與電力局，昨（廿四）日分別向政府提出建議，要求政府徹查電力局在電力收費及電力供應方面的政策，並要求電力局在電力供應及電力收費方面，應以公平合理為原則，不應以利潤為唯一目的。

## 兩電發展基金數額 不容超出實際需要

利潤不應超過許盈利  
超額收益應歸還用戶

【本報訊】電力局與工業總會，昨（廿四）日分別向政府提出建議，要求政府徹查電力局在電力收費及電力供應方面的政策，並要求電力局在電力供應及電力收費方面，應以公平合理為原則，不應以利潤為唯一目的。

## 立體的畫無聲的詩凝固的曲 盆景是死活兼備的古董

【本報訊】盆景，是中國傳統藝術之一，它集繪畫、雕塑、園林於一爐，是立體的畫、無聲的詩、凝固的曲。盆景是死活兼備的古董，它不僅具有觀賞價值，更是一種藝術品。

## 深圳華僑畜牧場

中國首間現代化牧場

本報記者陳喜來

【本報訊】位於深圳的華僑畜牧場，是中國首間現代化牧場。該牧場由華僑捐資興建，設備先進，技術精良，為中國畜牧業的發展提供了借鑒。

## 官地拍賣反應雖然冷淡 只因各方觀望

去年底可望好轉

【本報訊】官地拍賣反應冷淡，主要是因為各方觀望。自去年底以來，地產商對官地拍賣的信心有所回升，預計今年底可望好轉。

## 促進家庭生活教育 競技遊戲設計比賽

下星期一截止收件

【本報訊】一項旨在促進家庭生活教育的競技遊戲設計比賽，將於下星期一截止收件。該比賽旨在激發青少年對家庭教育的興趣，並提高他們的設計能力。

【本報訊】一項旨在促進家庭生活教育的競技遊戲設計比賽，將於下星期一截止收件。該比賽旨在激發青少年對家庭教育的興趣，並提高他們的設計能力。

### 新力牌

### 全能微型盒帶錄音機

夠輕巧、夠實用、夠享受



機身輕巧，微型盒帶錄音機，可用喇叭或耳筒。

有立體聲錄音設備，可以接駁收音機及Hi-Fi，收錄自己喜愛的歌曲。

首創採用微型鐵帶，音色更傳真。設有內藏立體聲收音器，口述記事，錄取會議記錄，特別清晰。

總代理：福源電業有限公司  
地址：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
（旺角店營業時間晚上九時半至凌晨二時）  
維修服務：香港 5-632231 九龍 3-642276 廣州 38089

新力牌 SONY THE ONE AND ONLY

## 報晚僑華

香港唯一每天出版兩次之報紙——華僑晚報，現擴大各版內容，增闢專欄。

- 國際版：報導與分析並重
- 經濟版：又多、又準、又快
- 三大副刊：新舊中西大匯流
- 馬經版：名家主持貼士準
- 兩大娛樂版：內幕消息特別多
- 體育版：質量並重趣味化

華僑晚報是最合各階層口味的精神食糧。



# 本港新聞

## 善長捐款救重助學 續收一萬四千餘元

【本報訊】由香港各界發起之「救重助學」籌款活動，自開辦以來，承蒙各界熱心人士慷慨解囊，捐款踴躍，成績斐然。據最新統計，截至二月二十二日止，共收到各界捐款一萬四千餘元。此項捐款將全數撥充救重助學基金，以資助貧苦學生，減輕其經濟負擔。

## 張念平先生三千元

【本報訊】張念平先生為支持「救重助學」活動，特於日前捐出三千元。張先生表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。

## 勞梓善長捐一千元

【本報訊】勞梓善長為響應「救重助學」活動，特於日前捐出一千元。勞善長表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。

## 崇文英文書院一千

【本報訊】崇文英文書院為支持「救重助學」活動，特於日前捐出一千元。崇文英文書院表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。

## 王董建築師事務所

【本報訊】王董建築師事務所為支持「救重助學」活動，特於日前捐出一千元。王董建築師事務所表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。

## 恒生銀行兩款金牌

【本報訊】恒生銀行為支持「救重助學」活動，特於日前捐出兩款金牌。恒生銀行表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。



駐港巴拿馬領事館主辦「羅念鴻畫展」

【本報訊】駐港巴拿馬領事館主辦之「羅念鴻畫展」，將於二月二十四日至二十六日在該館舉行。畫展將展出羅念鴻先生之多幅作品，歡迎各界人士前往參觀。



新會古井鄉會伍百

【本報訊】新會古井鄉會為支持「救重助學」活動，特於日前捐出五百元。新會古井鄉會表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。



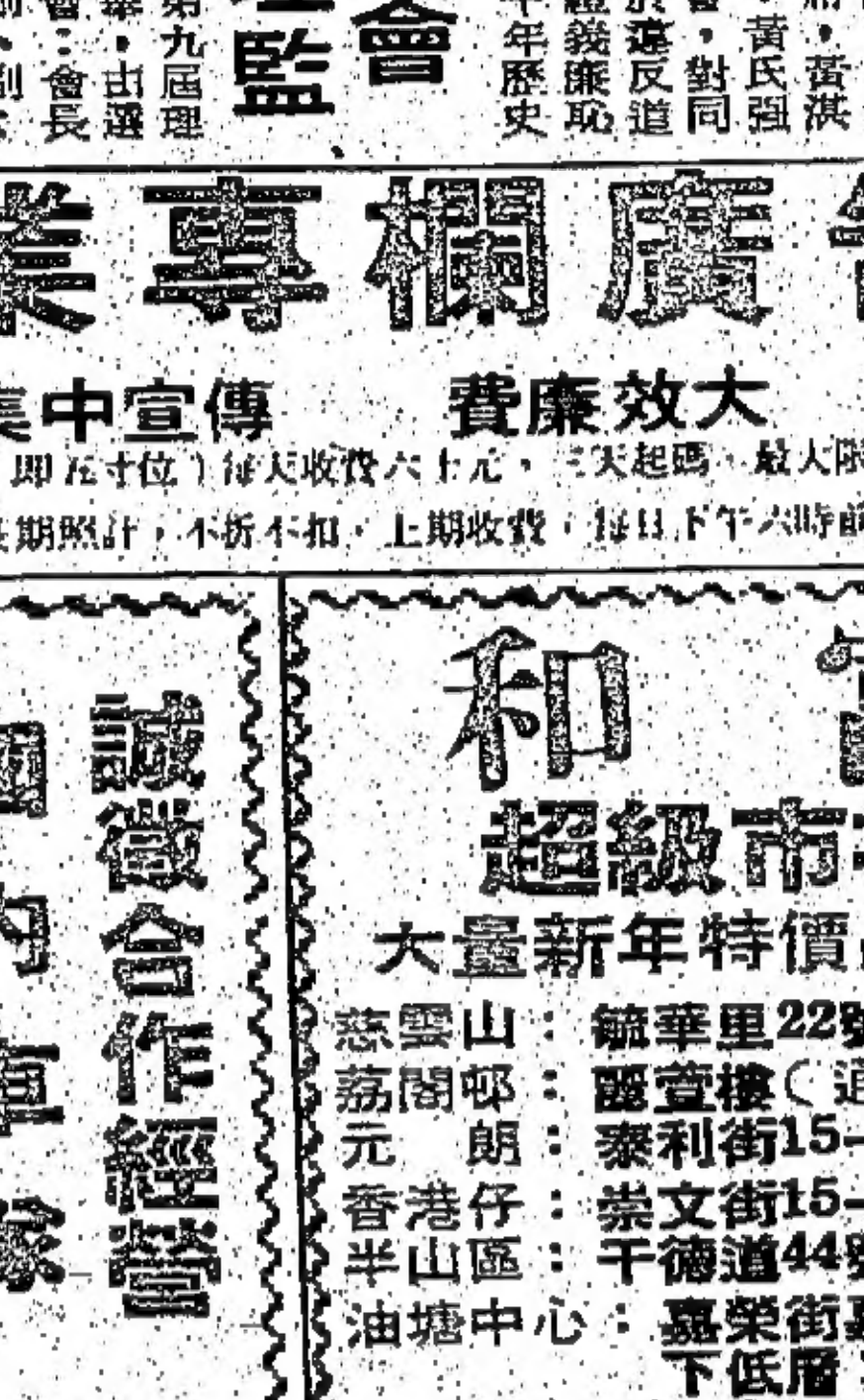
九龍總商會派五位代表出席

【本報訊】九龍總商會為支持「救重助學」活動，特於日前派出五位代表出席相關會議。九龍總商會表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。



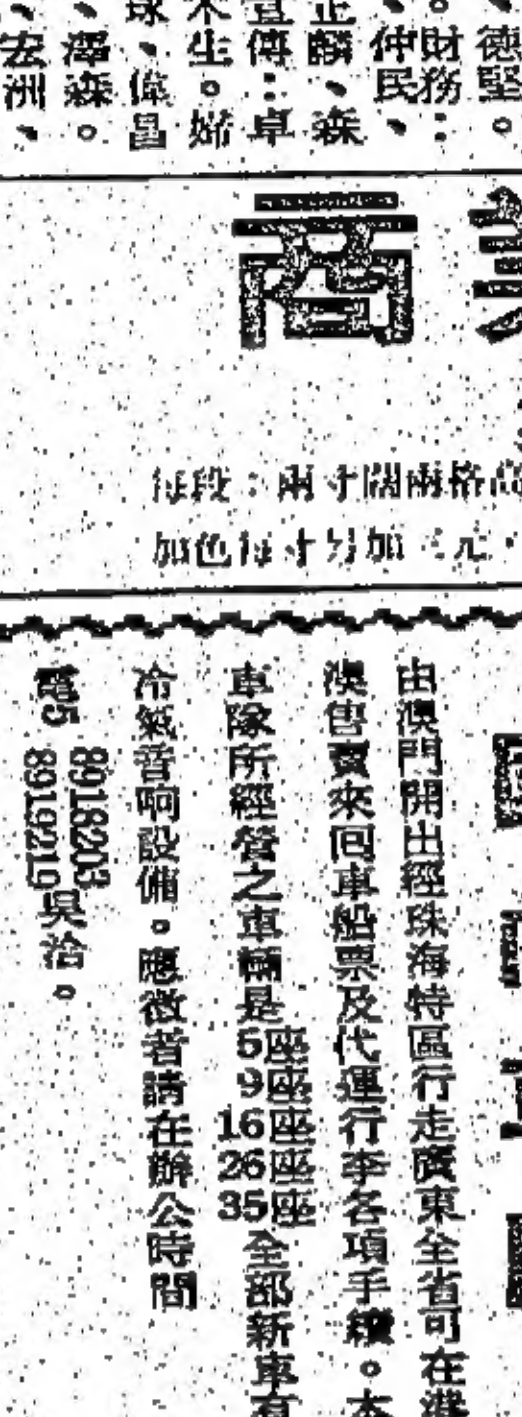
旅港會氏宗親會選出第十屆理監

【本報訊】旅港會氏宗親會為支持「救重助學」活動，特於日前選出第十屆理監。旅港會氏宗親會表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。



黃金華、陳生光

【本報訊】黃金華、陳生光為支持「救重助學」活動，特於日前捐出兩款金牌。黃金華、陳生光表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。



遠東金融中心

【本報訊】遠東金融中心為支持「救重助學」活動，特於日前捐出兩款金牌。遠東金融中心表示，希望透過此項捐款，能為有需要之學生提供實質幫助，並呼籲社會各界繼續支持此項善舉。

### 李氏宗親會敬老十五屆董事就職

【本報訊】李氏宗親會敬老十五屆董事就職典禮，將於二月二十四日舉行。屆時將有眾多宗親參加，共同慶祝這一重要時刻。

### 華運工業大廈

廠房四正 排機容易  
3535呎 特價發售  
首期少 分期長 即使用  
歡迎參觀 (屯門建發里2號)  
查詢請電: 5-258251 華運

### 鄉村飯店

上海女廚主理 家鄉風味  
小菜精緻可口 原汁原味  
香港銅鑼灣道廿五號  
電話: 5-771819

### 和富超級市場

大量新年特價品供應  
雲山: 錦華里22號  
慈雲山: 慈雲山15-21號  
元朗: 慈雲山15-17號  
香港仔: 干諾道44號  
油塘: 嘉樂街嘉華商場地下二樓

### 家樂商場聖誕大抽獎

中獎號碼  
頭獎 050551 二獎 062386 三獎 179296  
四獎 152857 五獎 141564 六獎 143209  
安慰獎: 壹佰式拾名

196862	197250	034142	196902	201776	041243
049109	198388	066765	063244	092624	159217
177517	086386	069755	079275	079571	143217
011763	066468	077378	180896	061913	155098
091159	094566	072216	091626	201537	041678
045528	061895	175603	182676	190430	195227
077141	048992	086974	143300	186567	191427
020140	177813	184244	176757	188663	001669
159955	199944	140481	071610	090873	071100
020141	188583	191611	064213	141424	171960
190882	093577	185866	176336	177198	058428
029872	178979	087009	154936	173504	056418
085919	199793	176329	057156	007996	177825
077289	089932	176034	087530	148908	176701
175891	160148	155253	034690	171558	044127
086982	199488	199397	185381	171598	163892
082729	196875	179497	092377	095465	199326
039471	047668	174003	048911	051485	148811
085571	047050	065260	095117	053572	184356
160566	190896	155413	053720	172632	193703

特此鳴謝電視紅星劉天梅小姐於一九八二年一月十日蒞臨本商場抽獎，並多謝各贊助商之大力支持。中獎者請憑抽獎券於一月廿八日前到旺角登打士街56號家樂商場抽獎處領獎，逾期無效。

### 麗晶酒店·帝苑酒店

新春之夜歡樂旅行團

行新路線 住新酒店  
看新馬戲 歡渡新年  
勢必擠擁 請早報名

- 住最豪華之麗晶或帝苑酒店
- 乘特級豪華音響系統遊覽車
- 車公廟參神闖家老少行好運
- 市區巡遊賞絢爛新春夜燈
- 海港大酒店樓進乳豬財神菜
- 帝苑酒店享用西式豐富早餐
- 珍貴海鮮助慶新春午宴
- 漫步海洋公園觀新年新象
- 欣賞澳洲國際之馬戲團演出
- 海港城新同樂享用飽翅晚宴
- 全場大贈送陳嘉庚旅行三寶
- 幸運抽獎送出賀年吉祥禮物

日期: 1月25日(年初一)下午二時至1月26日(年初二)下午八時  
2月26日(年初二)下午二時至2月27日(年初三)下午八時  
3月27日(年初三)下午二時至2月28日(年初四)下午八時

費用: ①麗晶酒店: 每位\$720(二人一房) \$700(三人一房)  
②帝苑酒店: 每位\$660(二人一房) \$640(三人一房)  
(小童不佔床每位祇收\$500)

七海旅運有限公司  
德輔道中國際大廈1702室電話: 5-413081

### 出口錄音帶

每盒二元五角  
歡迎拆銷或零售  
電話: 5-761268 5-761167  
香港軒尼詩道458號(紐約戲院斜對面)金聯商業中心1701B

### 英國摩根氏髮脂髮乳

生髮 養髮 防脫髮 去頭皮 止癢  
總代理: 鼓手牌  
消毒藥水 消毒香餅 脫鏽粉  
批發處 香港維紀洋行  
5-441938 5-411658 5-437242

### 斧頭牌

自製粉食譜  
已出版了  
前此各日所印之斧頭牌  
自製粉食譜 趣極極好  
大來貿易行



# 本港新聞

## 撲滅罪行委員會徐米林請居民 提供罪案受害資料

### 協助政府撲滅罪行

【本報訊】多倫多市議會，日前通過撥款一萬九千元，資助「撲滅罪行委員會」，協助政府打擊犯罪。該委員會主席徐米林，昨日在記者會上表示，該委員會將向居民提供有關罪案的資料，並請居民提供有關罪案的受害資料，以協助政府打擊犯罪。

徐米林表示，該委員會將向居民提供有關罪案的資料，並請居民提供有關罪案的受害資料，以協助政府打擊犯罪。該委員會將向居民提供有關罪案的資料，並請居民提供有關罪案的受害資料，以協助政府打擊犯罪。

## 汽車會成立目標 保障駕駛者權益

### 已成為駕駛者權益會會員人數劇增

【本報訊】多倫多汽車會，昨日宣佈成立，並表示該會將致力於保障駕駛者的權益。該會表示，該會將向政府提出建議，以改善道路安全，並向駕駛者提供有關交通規則的資料。

該會表示，該會將向政府提出建議，以改善道路安全，並向駕駛者提供有關交通規則的資料。該會將向政府提出建議，以改善道路安全，並向駕駛者提供有關交通規則的資料。

## 捐款行善 華僑日報熱心讀者

【本報訊】多倫多華僑日報，昨日宣佈收到熱心讀者捐款的善款，並表示該報將將此款用於慈善事業。該報表示，該報將將此款用於慈善事業，並向捐款的讀者表示感謝。

該報表示，該報將將此款用於慈善事業，並向捐款的讀者表示感謝。該報將將此款用於慈善事業，並向捐款的讀者表示感謝。

## 大角咀偉業工業大廈 即將發售每呎四百餘

【本報訊】位於大角咀的偉業工業大廈，昨日宣佈即將發售，並表示該大廈的售價將為每呎四百餘元。該大廈位於大角咀，交通便利，設施齊全，是投資和自住的首選。

該大廈位於大角咀，交通便利，設施齊全，是投資和自住的首選。該大廈位於大角咀，交通便利，設施齊全，是投資和自住的首選。

## 日本團體高級經理 招待零售商遊馬賽

【本報訊】日本團體高級經理，昨日在多倫多舉行招待會，招待零售商遊馬賽。該團體表示，該團體將向零售商介紹馬賽的最新產品，並與零售商進行交流。

該團體表示，該團體將向零售商介紹馬賽的最新產品，並與零售商進行交流。該團體將向零售商介紹馬賽的最新產品，並與零售商進行交流。

## 歲晚清潔大掃除 上環分區委員會

【本報訊】上環分區委員會，昨日宣佈將舉行歲晚清潔大掃除活動，並表示該活動將有助於改善上環的環境。該委員會表示，該委員會將向居民提供有關清潔活動的資料，並請居民參加。

該委員會表示，該委員會將向居民提供有關清潔活動的資料，並請居民參加。該委員會將向居民提供有關清潔活動的資料，並請居民參加。

## 馬戲團大篷帳升起 風水先生確定方位

【本報訊】多倫多馬戲團，昨日宣佈將舉行表演，並表示該團將由風水先生確定方位。該團表示，該團將向居民提供有關表演的資料，並請居民參加。

該團表示，該團將向居民提供有關表演的資料，並請居民參加。該團將向居民提供有關表演的資料，並請居民參加。

**多寶彩池**

**\$2,286,897**

**MARK SIX**

六合彩第 4182 期  
中獎號碼：3, 6, 7, 17, 20, 35  
下次開彩日期一月十五日星期五  
請於今日下午八時前在各局會場外  
投注處或以電話投注戶口投注。  
開彩結果請致電五一七五八二一查詢  
香港獎券管理局

**華基工業大廈**

獨立地下，車輛直達廠房  
出入無阻，運輸方便  
面積約壹萬捌仟餘呎  
另獨立停車場，快入伙  
有意電 5-258251 華基

**華基 5-258251**

- 華興工業大廈3411呎
- 華隆工業大廈4337呎
- 葵興工業大廈5850呎

**工廈租售**

**明珠佛學社舉行  
新春法會及講座**

（本報訊）明珠佛學社，昨日宣佈將舉行新春法會及講座，並表示該活動將有助於弘揚佛法。該社表示，該社將向居民提供有關法會及講座的資料，並請居民參加。

該社表示，該社將向居民提供有關法會及講座的資料，並請居民參加。該社將向居民提供有關法會及講座的資料，並請居民參加。

**怡東酒店擴充五職員**

（本報訊）怡東酒店，昨日宣佈將擴充五職員，並表示該舉措將有助於提高酒店服務質量。該酒店表示，該酒店將向居民提供有關擴充職員的資料，並請居民參加。

該酒店表示，該酒店將向居民提供有關擴充職員的資料，並請居民參加。該酒店將向居民提供有關擴充職員的資料，並請居民參加。

**雪裏玉天九大賽**

（本報訊）雪裏玉天九大賽，昨日宣佈將舉行比賽，並表示該比賽將有助於推廣體育運動。該賽委會表示，該賽委會將向居民提供有關比賽的資料，並請居民參加。

該賽委會表示，該賽委會將向居民提供有關比賽的資料，並請居民參加。該賽委會將向居民提供有關比賽的資料，並請居民參加。

**彩色華僑**

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

隨華僑日報附送

**本期預告：**

- 封面專題 多姿多采的舞蹈比賽
- 美國新流行急步運動腳踏車
- 善待你的孩子 美國診所賣毒品
- 九星聯珠天下大亂 電視節目表
- 只做人 (星期掌聲) 兒童週刊
- 葉麗儀刷新大露客形象 旅遊之頁
- 劉雅麗不怕演風塵女 插花過年
- 黎漢持演反骨仔出色
- 陳雷士古爭獨奏
- 得寶·森巴 (新車介紹)

逢星期日隨華僑日報附送

**新力牌單槍彩色電視機**

魅力四射 色彩繽紛

分秒秒動任意 隨手隨心

新力牌單槍彩色電視機 魅力四射 色彩繽紛

**恭賀發財新春遊**

行新路線 看新馬戲  
新春行運 歡樂年年

★豪華座位欣賞國際知名馬戲團精彩表演

1. 乘特級豪華音響系統遊覽車
2. 市區巡禮賞絢爛新春新氣象
3. 金督花園行好運觀百花齊放
4. 珍寶海鮮防衛粵式新春午餐
5. 漫步海洋公園觀新年新景象
6. 欣賞譽滿國際之馬戲團演出
7. 海港城新同樂享用鮑翅晚宴
8. 全場大贈送陳意齋旅行三寶
9. 幸運抽獎送出賀年吉祥禮物

日期：一月廿七日 (年初三)  
費用：每位 HK \$ 280  
小童減收 \$ 260

**大嶼山新春歡樂遊**

日期：一月廿六日 (年初二)  
一月廿七日 (年初三)  
費用：\$ 88 小童 \$ 83

詳情請詢：七海旅運有限公司  
地址：中區國際大廈1702室 電話：5-413081 (4線)

**怡東酒店擴充五職員**

（本報訊）怡東酒店，昨日宣佈將擴充五職員，並表示該舉措將有助於提高酒店服務質量。該酒店表示，該酒店將向居民提供有關擴充職員的資料，並請居民參加。

該酒店表示，該酒店將向居民提供有關擴充職員的資料，並請居民參加。該酒店將向居民提供有關擴充職員的資料，並請居民參加。

**雪裏玉天九大賽**

（本報訊）雪裏玉天九大賽，昨日宣佈將舉行比賽，並表示該比賽將有助於推廣體育運動。該賽委會表示，該賽委會將向居民提供有關比賽的資料，並請居民參加。

該賽委會表示，該賽委會將向居民提供有關比賽的資料，並請居民參加。該賽委會將向居民提供有關比賽的資料，並請居民參加。

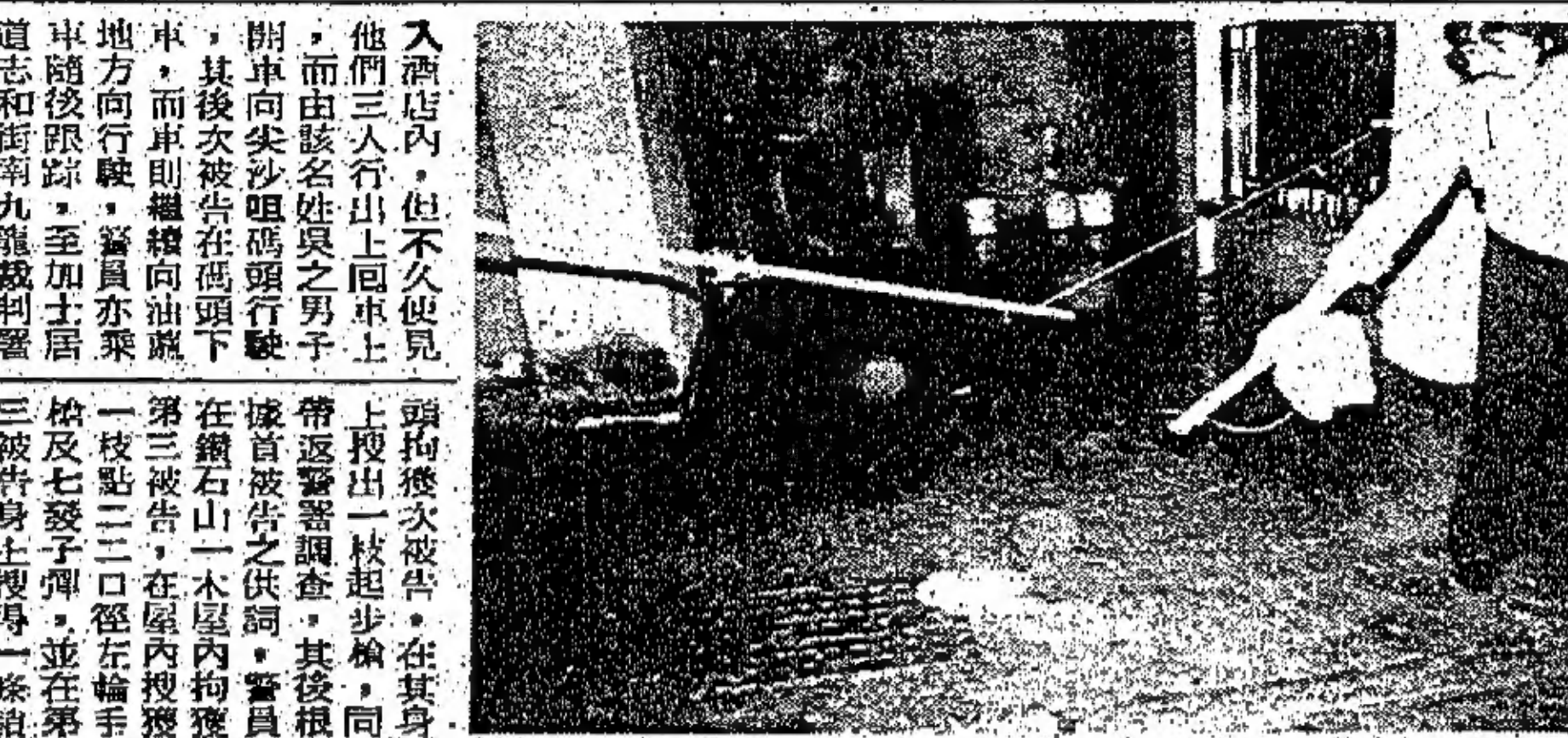


本港新聞

港府就旅行社經營問題  
重申不會管制

欺騙顧客乃犯法已有法律制裁  
旅行社信譽有賴光顧者自覺

【本報訊】關於旅行社經營問題，港府已多次重申，目前並無計劃對旅行社進行管制。港府表示，旅行社的經營應受《旅行代理商條例》及《消費者保障條例》的規管。港府又表示，旅行社的信譽有賴光顧者的自覺，而光顧者亦應選擇信譽良好的旅行社。



一名男子在案發地點，被警方拘捕。(本報記者攝)



（上）被劫的士司機在案發地點，被警方拘捕。(本報記者攝)

【本報訊】一名男子在案發地點，被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在案發地點，與一名女子發生爭執，並對該女子進行毆打。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將該名男子拘捕。目前，該名男子已被警方帶回警署，並被控以多項罪名。

四賊持刀槍劫押運銀圓車輛  
悍匪先後鳴槍四响

劫銀圓現款逾百萬

【本報訊】四名持刀槍的悍匪，昨晚在灣仔區劫走押運銀圓的車輛，劫得現款逾一百萬元。警方表示，該宗搶劫案發生在昨晚凌晨一時許，當時有四名男子持刀槍，在灣仔區的一條街道上，攔截了一輛押運銀圓的車輛。四名男子隨即對司機進行毆打，並搶走車內的銀圓。警方在接到報案後，迅速趕到現場，但四名悍匪已逃脫。目前，警方正全力追緝四名悍匪。

疑在超級市場偷竊  
誤食洗髮粉

男童一口泡

【本報訊】一名男童，昨晚在超級市場偷竊，誤食洗髮粉，導致口鼻腫痛。警方表示，該名男童年約三歲，昨晚在灣仔區的一間超級市場內，偷竊了一包洗髮粉。男童在偷竊後，將洗髮粉放入口中，並誤食。男童的父母在發現後，立即帶男童前往醫院求醫。目前，男童已無大礙，但警方正全力追緝該名男童。

四車連環相撞  
小巴乘客五人受傷送院

【本報訊】四輛汽車，昨晚在灣仔區發生連環相撞，造成五人受傷。警方表示，該宗車禍發生在昨晚凌晨一時許，當時有四輛汽車在灣仔區的一條街道上相撞。車禍造成五人受傷，其中一人傷勢較重，已被送往醫院救治。目前，警方正調查車禍原因。

械劫珠寶行落警網  
三青年涉嫌被拘控

污點證人出庭供詞詳盡

【本報訊】三名涉嫌械劫珠寶行的青年，已被警方拘捕。警方表示，該宗械劫案發生在昨晚凌晨一時許，當時有三名男子持械，在灣仔區的一間珠寶行內，搶走價值數十萬元的珠寶。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將三名男子拘捕。目前，三名男子已被警方帶回警署，並被控以多項罪名。



一名男子在案發地點，被警方拘捕。(本報記者攝)

【本報訊】一名男子在案發地點，被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在案發地點，與一名女子發生爭執，並對該女子進行毆打。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將該名男子拘捕。目前，該名男子已被警方帶回警署，並被控以多項罪名。

讀者台灣歡渡春節  
九天環島盛大出發

七海旅遊總經理葉迅中主持出發茶敘

【本報訊】七海旅遊總經理葉迅中，昨晚在灣仔區的一間茶樓，主持出發茶敘。葉迅中在茶敘中，向參加者介紹了台灣旅遊的行程及特色。參加者表示，對台灣旅遊充滿興趣，並期待此次環島之旅。目前，參加者已準備就緒，將於近日內出發。

讀者台灣歡渡春節  
九天環島盛大出發

七海旅遊總經理葉迅中主持出發茶敘

【本報訊】七海旅遊總經理葉迅中，昨晚在灣仔區的一間茶樓，主持出發茶敘。葉迅中在茶敘中，向參加者介紹了台灣旅遊的行程及特色。參加者表示，對台灣旅遊充滿興趣，並期待此次環島之旅。目前，參加者已準備就緒，將於近日內出發。

讀者台灣歡渡春節  
九天環島盛大出發

七海旅遊總經理葉迅中主持出發茶敘

男子打劫當場被捕  
罪名成立押候宣判

兩叔侄獲巨款賄賂入圍套

【本報訊】一名男子在案發地點，被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在案發地點，與一名女子發生爭執，並對該女子進行毆打。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將該名男子拘捕。目前，該名男子已被警方帶回警署，並被控以多項罪名。



一名男子在案發地點，被警方拘捕。(本報記者攝)

【本報訊】一名男子在案發地點，被警方拘捕。警方表示，該名男子涉嫌在案發地點，與一名女子發生爭執，並對該女子進行毆打。警方在接到報案後，迅速趕到現場，並將該名男子拘捕。目前，該名男子已被警方帶回警署，並被控以多項罪名。

讀者台灣歡渡春節  
九天環島盛大出發

七海旅遊總經理葉迅中主持出發茶敘

【本報訊】七海旅遊總經理葉迅中，昨晚在灣仔區的一間茶樓，主持出發茶敘。葉迅中在茶敘中，向參加者介紹了台灣旅遊的行程及特色。參加者表示，對台灣旅遊充滿興趣，並期待此次環島之旅。目前，參加者已準備就緒，將於近日內出發。

讀者台灣歡渡春節  
九天環島盛大出發

七海旅遊總經理葉迅中主持出發茶敘

【本報訊】七海旅遊總經理葉迅中，昨晚在灣仔區的一間茶樓，主持出發茶敘。葉迅中在茶敘中，向參加者介紹了台灣旅遊的行程及特色。參加者表示，對台灣旅遊充滿興趣，並期待此次環島之旅。目前，參加者已準備就緒，將於近日內出發。

讀者台灣歡渡春節  
九天環島盛大出發

七海旅遊總經理葉迅中主持出發茶敘

你只需撥電 5-2679404  
今年六月份的時候  
我們就會介紹一個價值  
四十億元的市場給你

芝加哥夏季電子消費品展覽會是世界上最大的電子展覽會。自從該展覽會舉辦以來，它一直在大量擴展，預料本屆將吸引來自全球各市場的六萬五千餘個買家參觀。展覽場地面積五十五萬平方呎，將可容納大概九百五十個展覽商。香港電子製成品在一九八一年對美國的出口，預料其總值將增長百分之三十五，達港幣四十億元。香港貿易發展局敬邀廠商及出口商參加此一重要的貿易展覽會。歡迎下列產品參展：收音機、"WALKMAN"型耳筒機、耳筒收音機、多波段收音機、電視機、視聽系統、計算機、電子玩具及遊戲、電子手提遊戲、電子配件、家庭電腦、防盜警鐘系統、電話系統、電視遊戲、電子鐘錶。貴賓號如有意參展，請電 5-2679404 與貿易發展局接洽。截止報名日期為一九八二年一月廿日。

芝加哥夏季  
電子消費品展覽會  
一九八二年  
六月六日至九日

香港貿易發展局貿易團  
拓展香港對世界各埠的貿易  
香港貿易發展局、香港干諾道中康樂大廈











華僑馬經

老舍主編



昨晚六場賽事半冷天下

# 場外仔Q爆冷登記 郭靈華廐成績最佳

[illegible]

場外彩池派彩表

(第一口二搭四角)  
4 福臨搭 向日樓 七百一十二元四角  
安烈獎  
4 福臨搭 金光 六十七元七角  
(第二口三搭五角)  
3 合作快築搭 威揚 四百七十九元五  
安烈獎  
3 合作快築搭 恒勝 十四元八角  
(第三口五搭六角)

### 特別彩池派彩表

第一場：③銀城 搭④豐 水  
第二場：④福羅 搭③歡樂滿堂  
中彩者需要登記  
總彩池一千七百三十六萬零六百九十元。  
(場內升口)  
第五場：⑥威 揭 搭⑥恒 勝

# 六環彩冷熱參半

昨晚賽馬，開始雖然熱雨，兩場冷門，直落三熱，但三場，到是場場熱門，跑入的兩匹馬，竟算冷門，熱門熱門竟算冷門，六場彩影彩影結果：

第一場③威威	④雙水
第二場③威威	④歡樂滿堂
第三場③合作快樂	⑤金雞
第四場③日發	①金元
第五場③仙水	④恒勝
第六場③仙水	⑦幸運駒

有關彩影今晨九時公布

車輛登記號碼  
公開拍賣

CP 1422	AA 87*	CP 3666	CP 8288	HK 303*
HK 3373	CP 668*	AA 3373	CK 8888*	CP 3228
CR 118	CR 213	AB 600*	CP 109	CP 866
AA 109	CS 898*	CP 911	CR 1338	180*
CR 9955*	CR 280*	CR 1828	CP 28*	CP 3373
CP 3163	CP 1885	GT 50*	CP 9778	CP 5152
CN 8332	CF 3333*	CP 935	CR 328	CP 330

一九八二年一月十六日（星期六）上午十時正假香港大會堂高座九樓演奏廳舉行，公開拍賣上列三十五個車輛登記號碼：

投得車輛登記號碼之買主，須即席以現金或支票付款，買主祇能將該投得之車輛登記號碼於十二個月內用以登記其名下之車輛，拍賣所得款項將撥入政府獎券基金作慈善用途。

運輸署署長顏敦禮

\*不得過戶之登記號碼

# 歲晚特價謝用戶 超級機王益大家

三洋VTC5300P彩色電視錄影機，  
性能更超卓，優點更齊全

特價每部只售：

# HK\$2,499=

Beta  


**VTC 5300P**

三洋BETACORD電視錄影體制  
是世界最先進及流行之  
錄影共通體制

- 全輕觸式操作按鈕
- 自動回帶及記憶回帶
- 可預定七日內自動錄影
- LED時鐘，定時指示燈，轉數錶
- 八個電腦預算調諧掣
- 附設暫停揀控
- 錄影與重播效果媲美直播



**SANYO** 三洋

**香港達誠三洋電器有限公司**

電話：5-245114(7線)  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

# 恒生商學書院春季校外課程

院址：新界沙田小瀝源

本院為非牟利機構，用地由政府撥給，開辦兩年制之基本商學文憑課程，茲為配合本院發展計劃，續於二月間加設下列校外課程，以供有志人士於晚間(7:00 PM.-8:30 PM.)進修。按課語言，以英文為主。

科 目		全期學費
1.	Intermediate Accounting	\$270
2.	Shorthand Theory for Beginners	\$270
3.	Advanced Level Mathematics	\$180
4.	Economics	\$180
5.	Commercial Law	\$160
6.	Introduction to the Computer and its Applications	\$135
7.	Computer Language: An Introduction to BASIC	\$135
8.	Improving Spoken English	\$135
9.	Improving Spoken English (Continuation Course)	\$135

凡對上列課程有興趣人士，請詳列住址，來函本院索取簡章及申請表格，報名截止日期為二月五日。

## 第四屆荃灣藝術節

多姿多采的日本民間舞蹈



由日本民間藝術舞蹈團演出  
二月四日及五日下午七時卅分假  
荳蔻大會堂演奏廳表演  
節目包括「鬼劍舞」、「傘踊」、「鬘  
舞」、「鹿踊」、「綾子舞」、「八岐  
大蛇」、「荒馬」等。  
門券分十五元、十元、五元及三  
元學生票，現已在荳蔻大會堂票  
房發售。

遠道閱戶  
請就近向  
報販訂閱  
無任歡迎  
彩色華僑  
新穎雜誌  
多采多姿  
柯式印刷  
禮拜出版  
隨報附送  
不另收費

請長期訂閱華僑日報

歷史悠久  
新聞翔實  
專刊豐富  
包羅萬有  
經濟報導  
全僑稱許

5 - 4 9 1 1 8 1



# 昨天,吳先生 賣出屬下一間公司, 安排好出口信貸 投資歐洲債券,還購買 了幾枚富格林金幣 給女兒—— 這些,都全在 渣打銀行 內辦妥。

您所需要的任何財經服務,  
渣打銀行均可全部效勞。  
渣打銀行集團,服務包羅  
萬有,由公積金管理至航運  
保險,由分期付款、租賃服務至  
外匯買賣,樣樣可為您辦妥。  
事實上,您需要的一切,  
渣打銀行全部有齊。  
渣打銀行,是您的財經百貨公司。

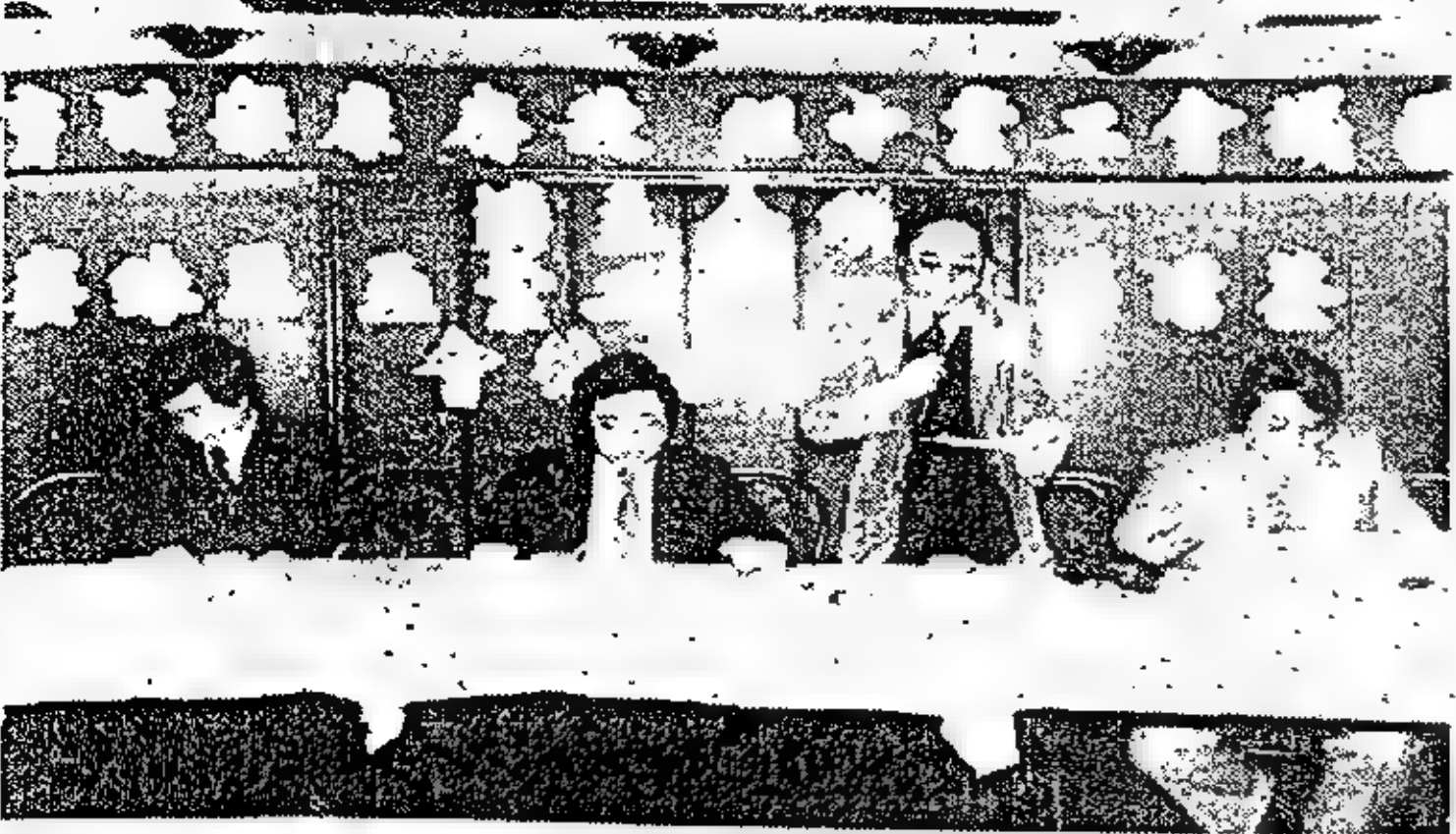


**渣打銀行集團** 規模龐大 經驗最佳

地址：德輔道中四號至四號A 渣打銀行大廈 電話：5-224011







### 沙頭角連麻坑數百年古廟 關帝宮重建落成開光

【本報訊】沙頭角連麻坑數百年古廟關帝宮，經多年籌備，現已重建落成，定於本月廿二日舉行開光典禮。該廟位於沙頭角連麻坑，歷史悠久，為當地居民信仰之中心。此次重建工程歷時多年，現已告竣，新廟建築宏偉，環境優美。開光典禮當日，將有眾多信眾及嘉賓參加，屆時將有傳統的宗教儀式，祈求地方安寧與繁榮。

### 工業重鎮工友達廿餘萬 荃灣區議會康體處 聯辦工業盃籃球賽

【本報訊】荃灣區議會康體處，為促進區內工業界之康樂活動，並加強工友間之聯繫，特聯辦「工業盃」籃球賽。此次比賽旨在為區內二十餘萬工業工友提供一個健康的休閒場所，並藉此機會增進彼此的了解與友誼。比賽將於近期內展開，屆時將有眾多工業團體及工廠代表參加。

### 物築建例違頂屋多亦島離 動行採將局當

【本報訊】離島區議會，為維護離島之自然景觀及建築特色，特擬定嚴厲之建築條例，以限制過多之屋頂建築。區議會表示，離島地區具有獨特之自然環境及文化底蘊，任何違例之建築行為均會對環境造成破壞。因此，將採取行動，對違規建築進行取締，以確保離島之景觀不受破壞。

### 博愛總理歡迎 新界政務署長 麥法誠蒞任成果

【本報訊】博愛總理對新界政務署長麥法誠蒞任以來之工作表示歡迎，並肯定其為新界發展所作出之貢獻。麥法誠在任期間，積極推動各項政務工作，促進新界之經濟發展及社會和諧。博愛總理表示，將繼續支持其工作，並希望其能繼續為新界之繁榮穩定作出努力。

### 沙頭角連麻坑數百年古廟 關帝宮重建落成開光

【本報訊】沙頭角連麻坑數百年古廟關帝宮，經多年籌備，現已重建落成，定於本月廿二日舉行開光典禮。該廟位於沙頭角連麻坑，歷史悠久，為當地居民信仰之中心。此次重建工程歷時多年，現已告竣，新廟建築宏偉，環境優美。開光典禮當日，將有眾多信眾及嘉賓參加，屆時將有傳統的宗教儀式，祈求地方安寧與繁榮。

### 博愛總理歡迎 新界政務署長 麥法誠蒞任成果

【本報訊】博愛總理對新界政務署長麥法誠蒞任以來之工作表示歡迎，並肯定其為新界發展所作出之貢獻。麥法誠在任期間，積極推動各項政務工作，促進新界之經濟發展及社會和諧。博愛總理表示，將繼續支持其工作，並希望其能繼續為新界之繁榮穩定作出努力。

### 地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料  
瓷磚潔具 · 電器燈飾  
傢俬裝修 · 居室設計

### 每天收費

三寸半位 (一格高) 每段 三十元  
加印紅色每段 四十七元半  
七寸位 (二格高) 每段 六十元  
加印紅色每段 九十五元

### 本港新聞

工商署人員根據線報 搜中環兩間貿易行 檢獲大批冒牌手錶

【本報訊】工商署人員根據線報，於昨日搜查中環兩間貿易行，檢獲大批冒牌手錶。據悉，該兩間貿易行分別位於中環及上環，經營各類手錶。警方在搜查過程中，發現大量冒牌名錶，價值不菲。目前，有關案件正由警方進一步調查中。

### 廣州市發展重點 堪稱地王

流花大廈 每呎 \$260 起

●東風一路 附近東方賓館 交易會  
●特價八折、首期一成、七年分期  
●高級材料、電話電報、獨立發電  
●日夜施工 83年秋入伙 五年免稅  
●香港開源發展有限公司 3-844305

### 豐盈小築

新界錦田路粉嶺路交界  
環境優雅 交通方便  
價錢合理 材料精選

祇得4座 每座祇售152萬

建築面積 2300方呎 豪華花園  
天台面積 700方呎 洋房出售  
花園面積 6000方呎 即可入住  
陽台面積 9000方呎

匯基地產公司 電話: 5-216126-8  
香港中環德輔道中14-18號豐盈大廈510室

### 基督教禮賢會 慶祝百廿五週年 擬定主要慶祝序列

【本報訊】基督教禮賢會為慶祝其成立一百廿五週年，特擬定主要慶祝序列。該會表示，將在全港各地舉行多項慶祝活動，包括大型集會、音樂會及展覽等。此外，還將舉辦一系列社會服務及慈善活動，以回饋社會。慶祝活動將於近期內展開，屆時將有眾多信徒及嘉賓參加。

### 葵涌地下吉售

金豐工業大廈 6500呎  
大車位壹個

### 中區寫字樓出售

國際大廈 723至2000呎  
海外信託銀行分行大廈 900呎  
大業 5-445171 (經紀免)

### 安興樓

第一街83-87號新樓  
大減價招租 祇餘地下旺舖

NO.1面積545呎另地庫521呎租8,700  
天井 61呎

NO.2面積486呎另地庫527呎租7,900  
天井 50呎

NO.3面積361呎另地庫344呎租5,700  
天井 25呎

正義置業有限公司  
香港中環德輔道中84號新豐大廈1201-4室  
電話: 5-425222 傳真: 5-405734

### 逐街逐戶清潔

【本報訊】為改善街道環境，政府將在全港各區展開「逐街逐戶清潔」活動。該活動旨在提高市民的環保意識，並確保街道的整潔與衛生。參與活動的市民將被鼓勵清理自家門前的垃圾及雜物，共同營造一個乾淨、美觀的居住環境。

### 電子遊戲機旺舖 招租或合作

筲箕灣大馬路太古側  
太樂樓地下旺舖約3000呎

接洽處  
城記有限公司 六基有限公司  
5-226009 5-252497

### 物業出讓

(1) 基隆街雙旺舖  
石硤尾街口12月交吉每間850呎 連閣750呎

(2) 錦綉六間相連  
D段1050及850各四間即可入住

(3) 南昌街長沙灣  
東南五樓1,600呎單位打通連名貴裝修  
交吉

K7790191何小姐洽(自讓)

### 住宅舖位租售

①香港高士打道259號12樓C座1200呎  
②中環士丹頓街38號地下800呎旺舖

請電H 431337接洽

### 中區寫字樓全層 出租

萬興商業大廈獨立冷氣  
實用900呎月租\$15,000  
5-240455

### 威享大廈 寫字樓 出租

皇后大道中128-140  
玻璃幕牆 外型宏偉  
接洽電話 H240601

### 42層高成基商業中心

中央冷氣 高級寫字樓出售  
香港干諾道中151號 地點優越 交通便利  
洽購處: 明方財務有限公司  
電話: 5-240601





國際空運聯會表示

若不及時控制成本 空運業務仍將虧損

去年國際定期飛行業務共損失九億九千萬元

【本報訊】國際空運聯會表示，去年國際定期飛行業務共損失九億九千萬元，若不及時控制成本，空運業務仍將虧損。

國際空運聯會表示，去年國際定期飛行業務共損失九億九千萬元，若不及時控制成本，空運業務仍將虧損。

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

【本報訊】美國加州一間公司，最近提出一項構思，用合成物質製飛機，初步構思證實可行。



用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
百利達	ANDHKA PERMATA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	HP ACE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ZIM CANBERRA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	HARBOUR BRIDGE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	GRODEKOV	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TRANSAFRICA TRADER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	JOHN BAKKE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	WAKAMATSU MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	NEDLOID NAPIER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	WORLD TIGER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KIEN HWA 2	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KUO LIE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	HAI XING	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KAGA MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	P. MCKINLEY	新加坡	十四	新加坡
新加坡	QIMEN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	THAI TUBTIM	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MALMROS MONSOON	新加坡	十四	新加坡
新加坡	WILLINE TOYO	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KOTA SINGAPURA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	YANAN WU HAO	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SL. PATRIOT	新加坡	十四	新加坡
新加坡	CENTRAL LUZON	新加坡	十四	新加坡
新加坡	WAKAFUJI MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	CONTENDER ARGENT	新加坡	十四	新加坡
新加坡	GISO MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	PRES. WILSON	新加坡	十四	新加坡
新加坡	STRATHTRICK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MOUNTS BAY	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MOSEL EXPRESS	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KORRIGAN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TAT TUNG	新加坡	十四	新加坡
新加坡	PACIFIC DESPATCHER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SINGWIND	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ADRIAN MAERSK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	CHAR KANG	新加坡	十四	新加坡
新加坡	H.K. ACE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	NEPTUNE SPINEL	新加坡	十四	新加坡
新加坡	STRAIT CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BOONKONG 2	新加坡	十四	新加坡
新加坡	UNYU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KWAN TA 2	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SKY HOVER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ER. BRUGGE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	NAN HWA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KING HWA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MIRIAM	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ORT. DESTINY	新加坡	十四	新加坡
新加坡	FALMOUTH BAY	新加坡	十四	新加坡
新加坡	EVER VICTORY	新加坡	十四	新加坡
新加坡	AGNES VENTURE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	CLIPPER ACE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KOREAN JACERJIN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TAEPING	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SL. ENDURANCE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ALBERT MAERSK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ST. STREEFKERK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BONNY STAR	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BRAVE PIONEER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	GOLDEN WONDER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ZHEN ZHU QUAN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	GOLDEN BARRAIN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TOKYO MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	P. POLK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	GOLDEN LAGOS	新加坡	十四	新加坡
新加坡	JASTARNIA EOR	新加坡	十四	新加坡
新加坡	GUANGHE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MARINE CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KOREAN JACERJIN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	AM. MARKETER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KOREAN WONIS JIN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	NEPTUNE AGATE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	AEGIS HISPANIC	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TAIYUEN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	REGENT PALM	新加坡	十四	新加坡
新加坡	NORDBAY	新加坡	十四	新加坡
新加坡	FORMOSA CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	DONAM 1	新加坡	十四	新加坡
新加坡	WILLINE TARO	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TUNG HAI 6	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ALONG AGA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MEDROCK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ELMA DOS	新加坡	十四	新加坡
新加坡	N. ZIRCON	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ITALI MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BERLIN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	CHAR HOONG	新加坡	十四	新加坡
新加坡	UNION HOIDEAH	新加坡	十四	新加坡
新加坡	FRANFRUIT EXPRESS	新加坡	十四	新加坡
新加坡	FOO HSING	新加坡	十四	新加坡
新加坡	VALERIA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SELANDIA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ABOITZCONCARRIER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	HAI CHIANG	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TAI LAI	新加坡	十四	新加坡
新加坡	HOWELL LKES	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ZIM AUSTRALIA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ZIM HAIFA	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ORT. EXECUTIVE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SL. EXPLORER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	EVER VOYAGER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ROYAL STAR	新加坡	十四	新加坡
新加坡	ORT. CHAMPION	新加坡	十四	新加坡
新加坡	WASHIRO MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	TRADE CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
新加坡	DONAM 2	新加坡	十四	新加坡
新加坡	EMILIE MAERSK	新加坡	十四	新加坡
新加坡	MAERSK PINTO	新加坡	十四	新加坡
新加坡	NGAN CHAU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	FUKUZAKI MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BONITA ACE	新加坡	十四	新加坡
新加坡	KLAUS LEONHARDT	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BARCELONA MARU	新加坡	十四	新加坡
新加坡	BARBER TAF	新加坡	十四	新加坡
新加坡	DONAM 6	新加坡	十四	新加坡
新加坡	CHEONG WIND	新加坡	十四	新加坡
新加坡	SEAMASTER 1	新加坡	十四	新加坡
新加坡	THAI PAULIN	新加坡	十四	新加坡
新加坡	OTARU	新加坡	十四	新加坡

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
SEA PAC LEXINGTON	SEA PAC LEXINGTON	新加坡	十四	新加坡
HARBOUR BRIDGE	HARBOUR BRIDGE	新加坡	十四	新加坡
JOHN BAKKE	JOHN BAKKE	新加坡	十四	新加坡
SL. PATRIOT	SL. PATRIOT	新加坡	十四	新加坡
N. NAPIER	N. NAPIER	新加坡	十四	新加坡
PRES. MCKINLEY	PRES. MCKINLEY	新加坡	十四	新加坡
PRES. JEFFERSON	PRES. JEFFERSON	新加坡	十四	新加坡
NEPTUNE SPINEL	NEPTUNE SPINEL	新加坡	十四	新加坡
ALBERT MAERSK	ALBERT MAERSK	新加坡	十四	新加坡
CLIPPER ACE	CLIPPER ACE	新加坡	十四	新加坡
MOSEL EXPRESS	MOSEL EXPRESS	新加坡	十四	新加坡
MALMROS MCNSOON	MALMROS MCNSOON	新加坡	十四	新加坡
AM. MARKETER	AM. MARKETER	新加坡	十四	新加坡
BRAVE PIONEER	BRAVE PIONEER	新加坡	十四	新加坡
SL. ENDURANCE	SL. ENDURANCE	新加坡	十四	新加坡
KOREAN WONIS JIN	KOREAN WONIS JIN	新加坡	十四	新加坡
PRES. POLK	PRES. POLK	新加坡	十四	新加坡
TAI YUAN	TAI YUAN	新加坡	十四	新加坡
ELMA DOS	ELMA DOS	新加坡	十四	新加坡
BARBER TAF	BARBER TAF	新加坡	十四	新加坡
ITALY MARU	ITALY MARU	新加坡	十四	新加坡
NGAN CHAU	NGAN CHAU	新加坡	十四	新加坡
ST. STREEFKERK	ST. STREEFKERK	新加坡	十四	新加坡
AEGIS HISPANIC	AEGIS HISPANIC	新加坡	十四	新加坡
NEPTUNE DIAMOND	NEPTUNE DIAMOND	新加坡	十四	新加坡
ORT. EXECUTIVE	ORT. EXECUTIVE	新加坡	十四	新加坡
ZIM HAIFA	ZIM HAIFA	新加坡	十四	新加坡
HOWELL LKES	HOWELL LKES	新加坡	十四	新加坡
SL. EXPLORER	SL. EXPLORER	新加坡	十四	新加坡
ADRIAN MAERSK	ADRIAN MAERSK	新加坡	十四	新加坡
ANDER TRADER	ANDER TRADER	新加坡	十四	新加坡
ORT. MINISTER	ORT. MINISTER	新加坡	十四	新加坡
ELECTRO ACE	ELECTRO ACE	新加坡	十四	新加坡
SUM BAWA	SUM BAWA	新加坡	十四	新加坡
GRODEKOV	GRODEKOV	新加坡	十四	新加坡
CHAR YEUNG	CHAR YEUNG	新加坡	十四	新加坡
GREEN FORTUNE	GREEN FORTUNE	新加坡	十四	新加坡
KORRIGAN	KORRIGAN	新加坡	十四	新加坡
MOUNTS BAY	MOUNTS BAY	新加坡	十四	新加坡
EVER VICTORY	EVER VICTORY	新加坡	十四	新加坡
GUANGHE	GUANGHE	新加坡	十四	新加坡
LEISE MAERSK	LEISE MAERSK	新加坡	十四	新加坡
KOREAN JACERJIN	KOREAN JACERJIN	新加坡	十四	新加坡
GREEN FORWARD	GREEN FORWARD	新加坡	十四	新加坡
YIN KIM	YIN KIM	新加坡	十四	新加坡
NEW HYDE	NEW HYDE	新加坡	十四	新加坡
SEA TRAT	SEA TRAT	新加坡	十四	新加坡
THAI TUBTIM	THAI TUBTIM	新加坡	十四	新加坡
WORLD TIGER	WORLD TIGER	新加坡	十四	新加坡
H.K. ACE	H.K. ACE	新加坡	十四	新加坡
ADRIAN MAERSK	ADRIAN MAERSK	新加坡	十四	新加坡
CENTRAL LUZON	CENTRAL LUZON	新加坡	十四	新加坡
MIRIAM	MIRIAM	新加坡	十四	新加坡
AND. PERMATA	AND. PERMATA	新加坡	十四	新加坡
NEPTUNE AGATE	NEPTUNE AGATE	新加坡	十四	新加坡
SINGWIND	SINGWIND	新加坡	十四	新加坡
BOONKONG 2	BOONKONG 2	新加坡	十四	新加坡
WASHIRO MARU	WASHIRO MARU	新加坡	十四	新加坡
NEPTUNE ZIRCON	NEPTUNE ZIRCON	新加坡	十四	新加坡
BONITA ACE	BONITA ACE	新加坡	十四	新加坡
MAERSK FINTE	MAERSK FINTE	新加坡	十四	新加坡
NEW HYDE	NEW HYDE	新加坡	十四	新加坡
FUKUZAKI MARU	FUKUZAKI MARU	新加坡	十四	新加坡
ABOITZCONCARRIER	ABOITZCONCARRIER	新加坡	十四	新加坡
THAI PAULIN	THAI PAULIN	新加坡	十四	新加坡
ANDER TRADER	ANDER TRADER	新加坡	十四	新加坡
ALBERT MAERSK	ALBERT MAERSK	新加坡	十四	新加坡
TAI YUAN	TAI YUAN	新加坡	十四	新加坡
HSING HWA	HSING HWA	新加坡	十四	新加坡
AC. HING	AC. HING	新加坡	十四	新加坡
STRAIT CONTAINER	STRAIT CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
KUO LIE	KUO LIE	新加坡	十四	新加坡
HUANG JIN SHAN	HUANG JIN SHAN	新加坡	十四	新加坡
CLIPPER ACE	CLIPPER ACE	新加坡	十四	新加坡
TAT TUNG	TAT TUNG	新加坡	十四	新加坡
KWANG TA 2	KWANG TA 2	新加坡	十四	新加坡
KING HWA	KING HWA	新加坡	十四	新加坡
BONNY STAR	BONNY STAR	新加坡	十四	新加坡
SKY HOVER	SKY HOVER	新加坡	十四	新加坡
BISCAYNE NAVCO	BISCAYNE NAVCO	新加坡	十四	新加坡
MARINE CONTAINER	MARINE CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
FORMOSA CONTAINER	FORMOSA CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
FOO HSING	FOO HSING	新加坡	十四	新加坡
JASTARNIA BOR	JASTARNIA BOR	新加坡	十四	新加坡
GAO SHAN	GAO SHAN	新加坡	十四	新加坡
HUAJIANG	HUAJIANG	新加坡	十四	新加坡
ELMADOS	ELMADOS	新加坡	十四	新加坡
GOLDEN WONDER	GOLDEN WONDER	新加坡	十四	新加坡
HAI XING	HAI XING	新加坡	十四	新加坡
TUNG HAI 6	TUNG HAI 6	新加坡	十四	新加坡
TRADE CONTAINER	TRADE CONTAINER	新加坡	十四	新加坡
DONAM 1	DONAM 1	新加坡	十四	新加坡
HAI CHIANG	HAI CHIANG	新加坡	十四	新加坡
ROYAL STAR	ROYAL STAR	新加坡	十四	新加坡
OTARU	OTARU	新加坡	十四	新加坡
SIBUYAN CAREER	SIBUYAN CAREER	新加坡	十四	新加坡
QIMEN	QIMEN	新加坡	十四	新加坡
AGNES VENTURE	AGNES VENTURE	新加坡	十四	新加坡
REGENT PALM	REGENT PALM	新加坡	十四	新加坡
ORT. DESTINY	ORT. DESTINY	新加坡	十四	新加坡
FALMOUTH BAY	FALMOUTH BAY	新加坡	十四	新加坡
LAGOS LAGOS	LAGOS LAGOS	新加坡	十四	新加坡
ELMA DOS	ELMA DOS	新加坡	十四	新加坡
TRANSAFRICA TRADER	TRANSAFRICA TRADER	新加坡	十四	新加坡
NORD BAY	NORD BAY	新加坡	十四	新加坡



用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行

用合成物質製飛機 初步構思證實可行



股市成交價目表 (一月十三日)						
香港會成交: 26,870,000元			遠東會成交: 81,790,000元			
金銀會成交: 39,540,000元			九龍會成交: 180,000元			
四會成交總額: 148,380,000元						
恆生指數: 1423.57跌21.75			遠東指數: 7023.66跌138.68			
金指數 1232.56跌20.33 港幣指數 1382.55跌23.26 金銀匯價 1336.99跌20.51						
股名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	遠東 收市價	金銀 收市價
(一) 銀行及債券類						
匯豐銀行	128.00	128.00	127.00	128.00	127.00	128.00
匯豐銀行	14.90	15.00	14.80	14.90	14.90	14.80
海外匯託	6.10	6.10	5.95	6.00	5.95	5.95
友聯銀行	16.50	16.50	16.00	—	16.10	16.00
東亞銀行	69.50	70.00	69.00	69.00	69.00	69.00
永隆銀行	116.00	116.00	115.00	—	115.00	116.00
嘉華銀行	3.65	3.65	3.60	—	3.60	3.65
工銀銀行	5.70	5.70	5.65	5.70	5.70	5.70
地下鐵路債券	—	—	—	—	—	—
九倉債券7.75%	—	—	—	—	—	—
九倉認股權證	—	—	—	—	—	—
置地債券8%	61.5%	61.5%	61.5%	—	61.5%	—
港幣債券9.25%	67.0%	67.0%	67.0%	—	—	67.0%
港幣認股權證	7.65	7.70	7.50	7.55	7.65	7.50
置地認股權80	23.00	23.00	22.50	22.50	23.00	—
怡和認股權證92	3.05	3.05	3.00	3.05	3.025	3.00
(二) 公用類						
九龍	14.30	14.50	14.00	14.20	14.20	14.10
港燈集團	5.80	5.95	5.75	5.85	5.85	5.85
中華電氣	31.50	31.50	31.50	—	31.50	—
電話公司	29.40	29.60	29.30	29.50	29.60	29.50
油蔴地小輪	7.25	7.35	7.25	—	7.25	7.25
九龍巴士	14.30	14.30	14.10	—	14.10	14.30
中華巴士	16.70	16.90	16.70	16.80	16.90	—
(三) 工商企業類						
匯豐公司	11.40	11.50	11.40	11.40	11.40	11.40
青洲英坭	54.50	55.00	54.50	54.50	54.50	54.50
恒隆	6.60	6.60	6.55	6.60	6.50	6.55
康力	1.00	1.01	1.00	—	1.01	1.00
永安公司	3.60	3.60	3.45	—	3.45	3.60
和記黃埔	18.20	18.20	17.90	18.00	18.00	18.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(四) 地產建築類					
世紀城市	1.07	1.07	1.07	—	1.07
廣利興業	22.20	22.30	21.70	21.70	21.80
長江實業	3.05	3.05	3.00	—	3.025
恒基兆業	0.81	0.82	0.81	0.82	0.82
新地地產	1.69	1.70	1.67	1.69	1.70
新地地產	9.55	9.55	9.45	9.45	9.45
信託公司A	8.30	8.30	8.30	8.30	8.30
合和實業(新設)	3.80	3.80	3.75	3.80	3.75
新地地產	2.625	2.625	2.60	2.625	2.60
保華	4.70	4.70	4.65	—	4.675
海南	6.15	6.15	6.00	—	6.05
新地地產	9.10	9.10	9.00	9.10	9.00
大寶	3.80	3.80	3.725	3.75	3.725
泰盛發展	2.825	2.825	2.825	—	2.825
新世界	5.00	5.05	5.00	5.00	5.00
廣明建築	2.50	2.50	2.50	—	2.50
廣明	2.30	2.30	2.25	—	2.25
大昌地產(除各項)	3.15	3.20	3.10	3.10	3.125
大新和	7.30	7.30	7.10	—	7.10

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(五) 倉庫類					
九龍倉	5.45	5.45	5.40	5.45	5.40
安泰倉	2.60	2.60	2.55	—	2.55
(六) 酒店類					
維多利亞	59.00	59.00	59.00	—	59.00
大酒店	51.50	51.50	51.00	—	51.00
大華酒店	91.00	91.00	90.50	91.00	90.50
華昌酒店	5.50	5.50	5.50	—	5.50

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	收市價
(七) 紡織製衣類					
南豐紗廠	20.00	20.00	20.00	20.00	—
新豐紗廠	—	—	—	—	—
南豐紗廠	—	—	—	—	—
依時製衣	—	—	—	—	—
裕泰製衣	3.375	3.40	3.35	3.35	3.375
南豐製衣	—	—	—	—	—
(八) 航運類					
會豐輪船A	—	—	—	—	—
萬邦航業	4.35	4.375	4.30	4.35	4.30
維達航業	3.10	3.10	3.10	3.10	3.10
東方貨船	3.20	3.20	3.10	3.10	3.10
華昌航業	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
(九) 投資類					
聯合企業	8.20	8.20	8.20	8.20	8.20
怡和實業	15.20	15.30	15.00	15.00	15.10
新地地產	3.95	4.00	3.925	—	3.95
(十) 其他					
非立斯蘭	0.09	0.10	0.09	—	0.10
邵氏	25.50	25.50	25.50	25.50	25.50
星島報業	8.40	8.40	8.40	—	8.40
南華早報	—	—	—	—	—
永安集團	—	—	—	—	—
紅寶石	—	—	—	—	—
港機工程	6.60	6.70	6.55	—	6.60
新地地產	—	—	—	—	—
茂昌眼鏡	—	—	—	—	—

## 員動總家全·除掃大年新迎新更舊除

這個時候是進行家庭大掃除的時候，因為新年就在眼前，中國人傳統觀念，過年必須除舊迎新，以祈求新的一年萬事如意，新氣象。

進行大掃除，看似是簡單的事，但是一個家庭，想掃除乾淨，必須要有好的方法，如果方法不對，不但不能掃除乾淨，反而會弄得一身灰塵，甚至弄得人仰馬翻，弄得大家都不開心，這就沒意思了。

在進行大掃除之前，我們必須先做好準備工作，如果事先不做準備，而直接動手，那不但會弄得大家都不開心，而且會弄得大家都不開心，甚至弄得大家都不開心，這就沒意思了。

在進行大掃除之前，我們必須先做好準備工作，如果事先不做準備，而直接動手，那不但會弄得大家都不開心，而且會弄得大家都不開心，甚至弄得大家都不開心，這就沒意思了。

### 新同樂海港分店 鄧華堅爵士等剪綵

新同樂海港分店，位於中環，由鄧華堅爵士等主持剪綵，該店裝修豪華，環境優雅，是家庭聚會、朋友聚會的絕佳場所。

### 藍寶石水晶手錶

藍寶石水晶手錶，設計精美，走時準確，是您商務、休閒的首選。

### 新同樂海港分店

新同樂海港分店，位於中環，由鄧華堅爵士等主持剪綵，該店裝修豪華，環境優雅，是家庭聚會、朋友聚會的絕佳場所。

### 彩色生活

彩色生活，為您提供豐富多彩的生活資訊，包括時尚、藝術、科學等領域的最新動態。

### 論痔 富強偉

富強偉醫師，專治各種疑難雜症，包括痔瘡、脫肛等，醫術精湛，收費合理。

### 兒童的痔肉病

兒童的痔肉病，是一種常見的小兒疾病，富強偉醫師有豐富的臨床經驗，能為兒童提供安全有效的治療。

### 維他命C可當糖食 好味健康兒童喜食

維他命C可當糖食，好味健康，是兒童喜食之品，能增強兒童體質，促進兒童發育。

### 各大百貨公司巡迴

各大百貨公司巡迴，為您提供豐富多樣的百貨商品，包括服裝、化妝品、家居用品等。

### 永安公司

永安公司，經營各類百貨商品，品質優良，價格公道，是您購物的首選。

### 瑞興公司

瑞興公司，經營各類百貨商品，品質優良，價格公道，是您購物的首選。

### 吉利市

吉利市，經營各類百貨商品，品質優良，價格公道，是您購物的首選。

# 歲晚黃金大抽獎

瑞興百貨公司特於1月11日至1月23日，歲晚期間送出黃金十兩及富格林金幣五十九個。凡惠顧滿五十元或以上，憑當日發票可獲抽獎券一張，多買多送。祇要填上姓名、地址、身份證號碼，把抽獎券投入抽獎箱，即有機會獲獎。獎品包括：

- 頭獎壹名：黃金十兩
- 貳獎三名：各得壹安士富格林金幣壹個
- 叁獎六名：各得半安士富格林金幣壹個
- 肆獎十五名：各得半安士富格林金幣壹個
- 安慰獎三十五名：各得半安士富格林金幣壹個

截止日期：一九八二年一月二十三日  
抽獎日期：一九八二年一月二十四日，正午十二時在尖沙咀總店舉行

瑞興公司集團屬下機構職員及其廣告代理不得參加，以示公允。

### ShuiHing 瑞興

香港九龍彌敦道廿三至廿五號



# 今年開始以來空運出口數量頓然減縮

## 歐綫最弱美綫穩

### 業務估計明年開關前將有限，年後復勢必更為疲弱，非到二、三月下半月

【本報訊】據最近由美國空運協會公佈的統計數字顯示，今年開始以來，空運出口數量已顯著減縮。該協會指出，今年一月份的空運出口數量較去年同期減少了百分之二十。這主要是由於歐洲市場的需求疲弱所致。美綫空運則表現穩定，較去年同期增加了百分之十。該協會估計，明年開關前的業務將有限，年後復勢必更為疲弱，非到二、三月下半月，業務才可能有所回升。

# 內銀根繼吃緊拆息應提高

## 財務存息再晉

### 美元勢升未止，馬元日亦高，港匯指數相對下降

### 歐幣利率元亞，三點五十八為而跌

### 息貸紀經，息貸紀經，息貸紀經

【本報訊】由於美元勢升未止，馬元日亦高，港匯指數相對下降，內銀根繼吃緊，拆息應提高。據悉，目前港匯指數已跌至三點五十八，較前日下跌。這使得銀行間的拆借利率上升，企業融資成本增加。為了緩解資金緊張，銀行應提高存款利率，以吸引更多存款。同時，企業也應加強資金管理，減少不必要的開支。

# 海外僑匯注港晉最高潮

## 月來僑匯不如理想

### 由於聖誕及年宵將近，兩期僑匯併為一期，估計較前年減少三成以上，初勢強勁，尾市能否好轉，難以逆料

### 匯與找接洽，較往年大為遜色

### 本地商業需求仍多

### 東京美匯續報堅

### 收市價升〇點二五元，成

【本報訊】由於聖誕及年宵將近，兩期僑匯併為一期，估計較前年減少三成以上，初勢強勁，尾市能否好轉，難以逆料。據悉，目前海外僑匯注港已達最高潮，但月來僑匯不如理想。本地商業需求仍多，東京美匯續報堅，收市價升〇點二五元，成。

# 東京美匯續報堅

## 收市價升〇點二五元，成

### （特訊）東京十三日，美元在東京外匯市場，收市價升〇點二五元，成。

### 美元在東京外匯市場，收市價升〇點二五元，成。

### 美元在東京外匯市場，收市價升〇點二五元，成。

【本報訊】東京十三日，美元在東京外匯市場，收市價升〇點二五元，成。美元在東京外匯市場，收市價升〇點二五元，成。美元在東京外匯市場，收市價升〇點二五元，成。

# 港金回升十元

## 跌後趁低吸納

### 收市價二六八五波幅七元，四期金無升

### 跌後趁低吸納，跌後趁低吸納

### 跌後趁低吸納，跌後趁低吸納

【本報訊】港金回升十元，跌後趁低吸納。收市價二六八五波幅七元，四期金無升。跌後趁低吸納，跌後趁低吸納。跌後趁低吸納，跌後趁低吸納。

# 米市交靜

## 交後更靜

### （特訊）十三日，米市交靜，交後更靜。

### （特訊）十三日，米市交靜，交後更靜。

### （特訊）十三日，米市交靜，交後更靜。

【本報訊】米市交靜，交後更靜。十三日，米市交靜，交後更靜。米市交靜，交後更靜。米市交靜，交後更靜。

# 工商界公佈

## 輸奧地利受限制

### （特訊）工商界公佈，輸奧地利受限制。

### （特訊）工商界公佈，輸奧地利受限制。

### （特訊）工商界公佈，輸奧地利受限制。

【本報訊】工商界公佈，輸奧地利受限制。輸奧地利受限制，輸奧地利受限制。輸奧地利受限制，輸奧地利受限制。

# 大倉存油食

## 降反升不價

### 本成過低貨沽近家拆

### （特訊）大倉存油食，降反升不價。

### （特訊）大倉存油食，降反升不價。

### （特訊）大倉存油食，降反升不價。

【本報訊】大倉存油食，降反升不價。大倉存油食，降反升不價。大倉存油食，降反升不價。大倉存油食，降反升不價。

# 歐美匯金微跌

## 市開融金洲歐

### （特訊）歐美匯金微跌，市開融金洲歐。

### （特訊）歐美匯金微跌，市開融金洲歐。

### （特訊）歐美匯金微跌，市開融金洲歐。

【本報訊】歐美匯金微跌，市開融金洲歐。歐美匯金微跌，市開融金洲歐。歐美匯金微跌，市開融金洲歐。歐美匯金微跌，市開融金洲歐。

# 糖食買聯蘇傳

## 價造糖期

### （特訊）糖食買聯蘇傳，價造糖期。

### （特訊）糖食買聯蘇傳，價造糖期。

### （特訊）糖食買聯蘇傳，價造糖期。

【本報訊】糖食買聯蘇傳，價造糖期。糖食買聯蘇傳，價造糖期。糖食買聯蘇傳，價造糖期。糖食買聯蘇傳，價造糖期。

# 皮草成衣工業發展方向

## （特訊）皮草成衣工業發展方向。

### （特訊）皮草成衣工業發展方向。

### （特訊）皮草成衣工業發展方向。

【本報訊】皮草成衣工業發展方向。皮草成衣工業發展方向。皮草成衣工業發展方向。皮草成衣工業發展方向。

# 期豆市平穩

## （特訊）期豆市平穩。

### （特訊）期豆市平穩。

### （特訊）期豆市平穩。

【本報訊】期豆市平穩。期豆市平穩。期豆市平穩。期豆市平穩。

### 美元續升英鎊回落

### 德法幣挺日元企穩

（特訊）本港主要外匯行情。美元續升，英鎊回落。德法幣挺，日元企穩。

### 世界鑽石銷量

### 去年跌幅接近五成

（特訊）世界鑽石銷量。去年跌幅接近五成。

### 國際金融股市行情

（特訊）國際金融股市行情。

### 皮草成衣工業發展方向

（特訊）皮草成衣工業發展方向。







# 娛樂圈

## 二月起推出台灣電視製作 麗的在開源節流下 真的單綫自製節目

黃森以爲那是嘗試性質，也是過渡時期，下季製作將有新安排，亦有可能恢復雙綫自製節目。

【本報記者黃森報導】麗的電視（麗的電視）二月起將推出台灣電視製作，這在開源節流下，真的單綫自製節目。黃森以爲那是嘗試性質，也是過渡時期，下季製作將有新安排，亦有可能恢復雙綫自製節目。



### 鄭少秋趁風駛悍 半年內但求賺錢

鄭少秋在拍完《楚留香》後，半年內但求賺錢。他最近忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 李燕燕將赴加 完成未完學業

李燕燕將赴加完成未完學業。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 最佳拍檔特技 全部專家處理

最佳拍檔特技全部專家處理。他們在拍片時，所有特技動作均由專業特技人員處理，以確保安全並達到最佳效果。

### 凌文海爲演電視 放棄教書做生意

凌文海爲演電視放棄教書做生意。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 黃允財要突破 寄望幕後發展

黃允財要突破寄望幕後發展。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 李連杰今開招待會 十六日首映午夜場

李連杰今開招待會十六日首映午夜場。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 史提芬史畢保尊重人權 爲臨時演員爭取最佳待遇

史提芬史畢保尊重人權，爲臨時演員爭取最佳待遇。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 鄧梅利多演舞台劇

鄧梅利多演舞台劇。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 李連杰功夫了得 勇奪五屆武狀元

李連杰功夫了得，勇奪五屆武狀元。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 胡茵茵 下午茶

胡茵茵下午茶。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 劉志榮以好壞參半

劉志榮以好壞參半。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 着燈談金童 介紹雁蕩風光

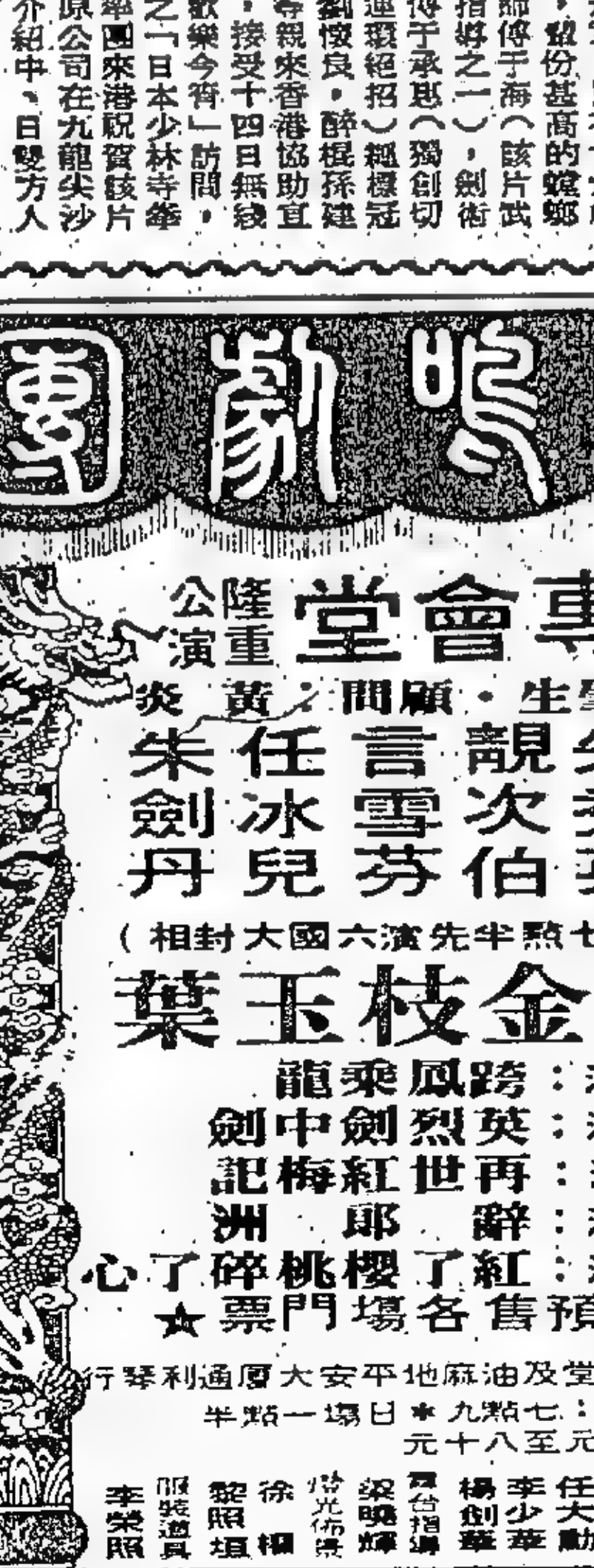
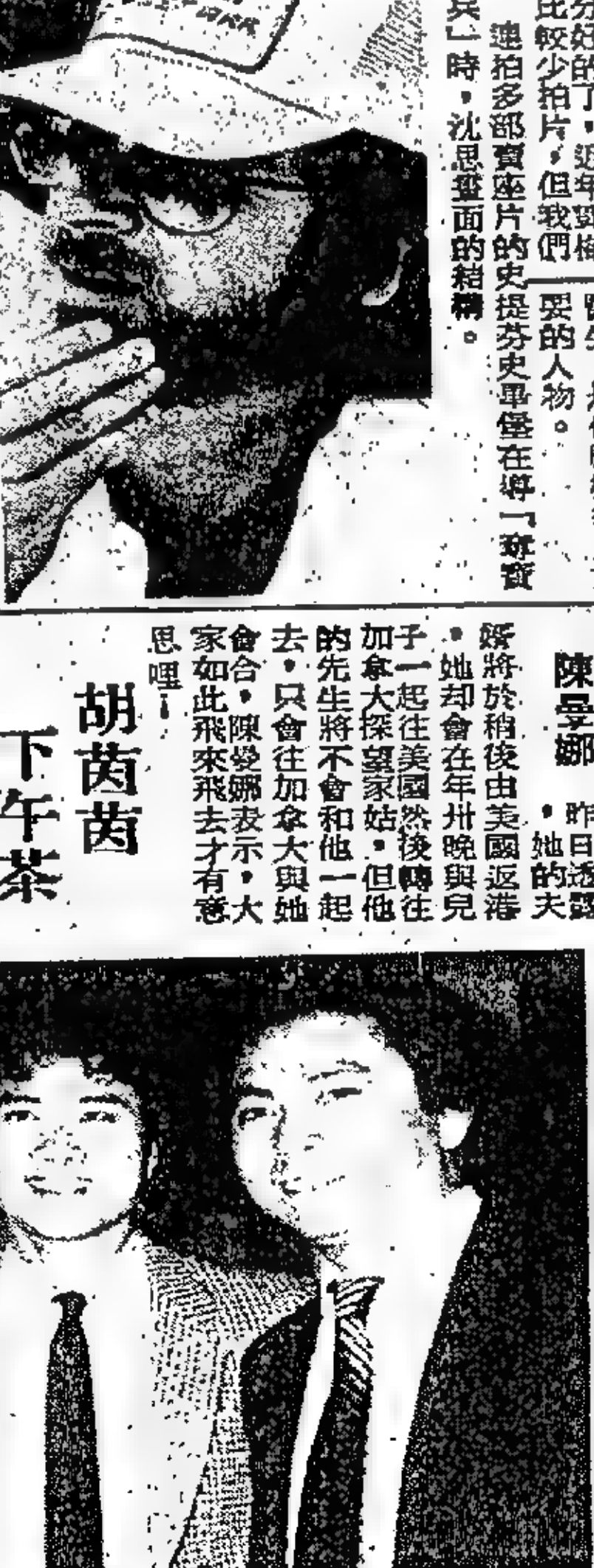
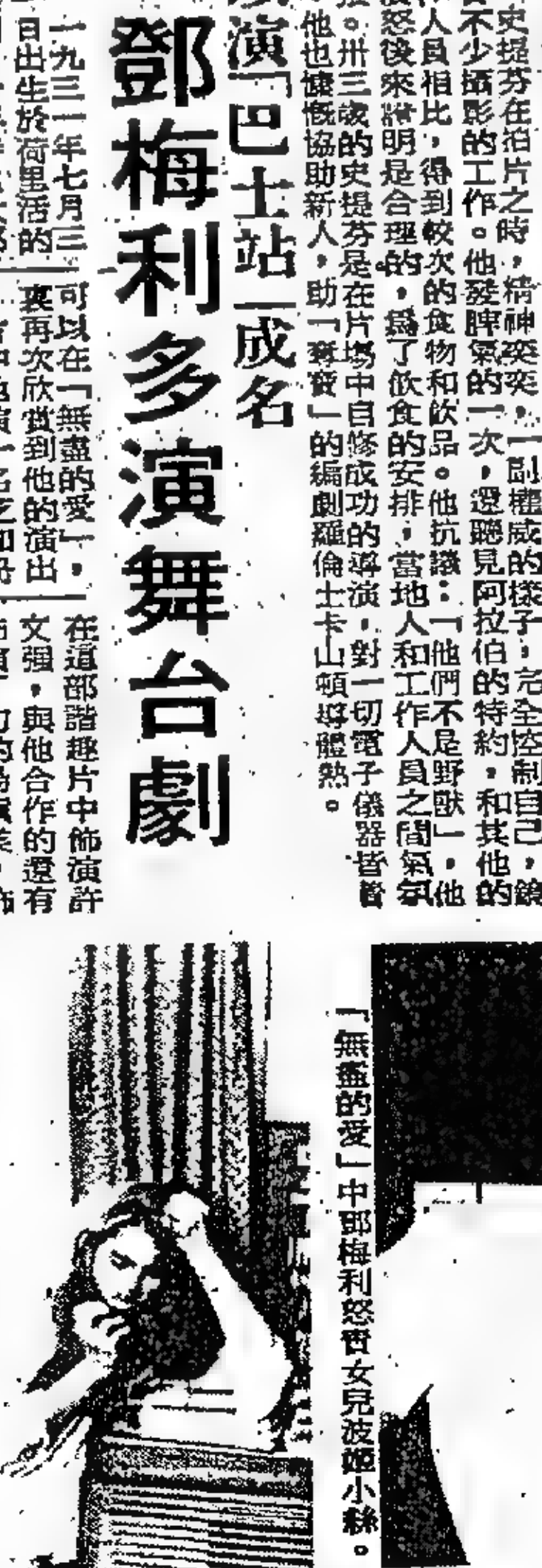
着燈談金童，介紹雁蕩風光。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。他目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 惠英紅少去廁所 原來練有怪本領

惠英紅少去廁所，原來練有怪本領。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。

### 惠英紅少去廁所 原來練有怪本領

惠英紅少去廁所，原來練有怪本領。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。她目前正忙於拍片，並計劃在半年內推出多部作品。



歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

## 請長期訂閱 華僑日報

5-491181

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費







# 攀山英雄與勞力士 8,125公尺居高臨下享清風

任何一位爬山人士,被問及當今最偉大攀山英雄誰屬,他必然回答:「懷勞特·馬撒拿(Reinhold Messner)。」

這不但因為馬撒拿是唯一能征服六個逾8,000公尺高峯的爬山家,更由於他所選用的方法使然。

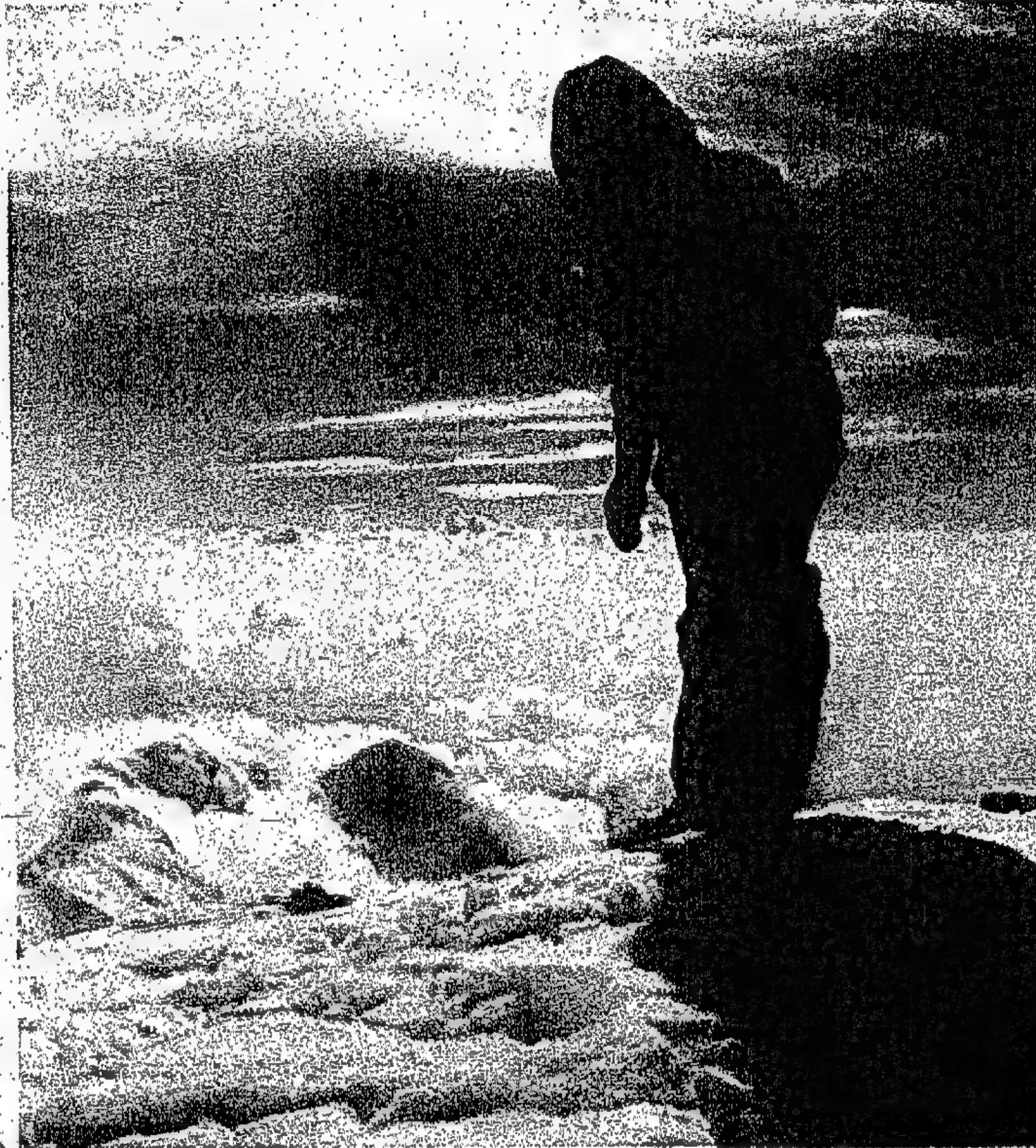
馬撒拿感到爬山裝備之益加精密,將前有的困難大大減少,已使攀山探險轉變為技術性的操練。

馬撒拿用「公平得法」一語來簡括他的觀點,他說:「我以為應在山上就地解決攀山的問題,而絕不是在體育用品店中。」馬撒拿的成就,教同好者驚嘆不已。

1970年,馬撒拿參與南加派柏(Nanga Parbat) 8,125公尺登山探險,創下他個人攀越8,000公尺高峯之首次紀錄。

1975年,馬撒拿與奧國人彼得·夏畢勒(Peter Habeler)登上8,063公尺的隱峯(Hidden Peak),是有史以來征服喜馬拉雅山規模最小之探險隊。

1978年,成功登上額非爾士峯(Mt. Everest),完成8,848公尺「不可能」的攀登壯舉。稱為「不可能」,因為



如同馬撒拿所有登山經驗一樣,他不用氧氣裝備,與同伴夏畢勒,攀抵喜馬拉雅山之巔!

三個月後,馬撒拿單獨再攀登南加派柏(8,125公尺),同樣無需氧氣裝備,順利到達山頂。

然而,有些配備卻是懷勞特·馬撒拿都不能欠缺的,其中之一就是他的勞力士蠟式石英表。

「在高山上而沒有一具精確及完全可靠的手表,可謂癡狂。」他續稱:「或有人會說我就是這樣的一個狂人...」他笑著說:「但我向你保證,我做夢也沒想過不佩戴我的勞力士而胆敢爬山。它是最好的手表。」

實地證明:在8,125公尺,零下40度缺氧的環境中,懷勞特·馬撒拿與他的勞力士,始終若無其事,活動自如。

  
**ROLEX**  
of Geneva  
**勞力士**

勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大廈1407室 電話:5-256156



圖為勞力士蠟式石英日曆表,備金鋼混合及不銹鋼兩種款式,均配原裝表帶。



• 地 間 。 事 一 她 。 常 不 的 。 把 姑 的 主 弟











**分類廣告**

本報分類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

大分：每行每日八元  
小分：每行每日四元

**出租**

出租房屋，環境優美，交通便利，有意者請洽。

**出售**

出售房屋，地段寬闊，交通便利，有意者請洽。

**分租**

分租房屋，環境優美，交通便利，有意者請洽。

**招租**

招租房屋，環境優美，交通便利，有意者請洽。

**廣告**

各類廣告，內容豐富，刊登簡便，收費低廉，歡迎刊登。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。

**美孚**

美孚汽車，性能卓越，價格公道，歡迎選購。











**海明威旅運**  
 3-958807 · 3-958547  
**韓台專線**  
 \$ 1350  
 ★韓台百貨 可賺機票  
 ★韓國四天旅行團 1888  
 ★台證保證三天辦妥  
 ★台北來回機票 640  
 旺角彌敦道655號胡社生行801室







# 工人世界

# 各方關懷老人問題

工友領了退休金暮年可免徬徨  
也有退休後另找工作有所寄託

人老康健  
好良願  
閒投置  
散

[illegible]

工友旅遊歸來  
暢談東瀛風情

**員工福利制度好值得本港借鏡**

**退休工人有機會自置住宅單位**

「欲購者」與日，更一得樓。一個相當於二層樓、一百零五呎而小山的山頂屋，「欲購者」上車了。」決不  
若沒有肉食的，斗八人中會買易於咀嚼的湯麵（我：叫薄元仲君，我們在本地的商場，地好切開土庫。  
中年男子）又說小孩男  
依然保守「我不穩」  
所領導的退休金可以所得普通的店生意位，退休金還可拿到四位半數給養，用以維持生活自然，此種生活不用愁吃，晚年生活有力做到有力，有力做飯

進樂打了  
公餘消遣漸成風氣  
令我感到更奇慘的  
下班的時候不少  
是抽了支菸的

你想找尋  
工作嗎？

**勞工處介紹職業**  
(請按址往勞工處登記)

**技工(電氣電子)**  
機場隧道或香港仔隧道，年二十以上，有經驗(有電子知識者更佳)有學歷證書，F一程度，男性，月薪二〇四〇至二二四〇元。

**打字**  
土瓜灣，女，打字每分鐘三十至五十五字，F五程度，月薪一二〇〇至一四〇〇元。

**廚房什工**  
尖沙咀，男性，十九至二十三歲，無經驗，月薪一五〇〇至一六〇〇元。

洗衣房收發  
尖沙咀，男性，十八至二十四歲，初中，F四程度，須輪班，月薪一五〇〇元。

信差  
尖沙咀，女性，F五程度，無需經驗工作，月薪一二五〇元。

文日懂不  
笑發人惹

京筵言賀公  
當的大，而發相  
國無終，巨

我在東  
些臨門路的人，昨去找  
人，混入場內作冤家白  
相。至於所表演的節目  
，相當夠刺激，別開生  
面（從略）。走馬看花

尖沙咀，男性，F五程度，打字四十，三年又職工作經驗，月薪一五〇〇元，每天六小時工作。

組任何一辦事處聯絡，其地址及電話如下：

(一) 香港金鐘道樂禮大廈地下  
電話：五——二七〇二七六

(二) 香港北角電器道三百六十四號華創大  
厦地下

(三) 香港英界德輔道中二十九至三十一號地下  
電話：五——五七〇二〇—

(四) 香港英界德輔道中二十九至三十一號地下  
電話：五——五二〇三—

(五) 九龍彌敦道三百九十二號政府合署五樓  
電話：三——六九五五—五

(九) 九龍官塘同仁街政府分署三樓  
電話：三一四三四—五  
(十) 九龍新蒲崗景雅街七號路宮戲院大門口地下  
電話：三二六五二—三  
(十一) 九龍慈雲山慈樂樂安樓一至四及三十七至四十號室  
(十二) 新界葵青大馬路六十七至六十九號

電話：二一四二〇五五  
 (十三) 新界屯門篤威路三十一號地下  
 電話：二一八一九三〇  
 (十四) 新界大埔廣福道五十二號地下  
 電話：二一六六五一八三  
 (十五) 新界沙田禾輋鄉厚和樓禾輋商場四樓  
 電話：二一六〇四七九一六

★ 第 1 期

少年

金牌第一  
全線  
位  
必設!

至  
24,737  
勢必  
座無虛

雪  
張冲  
領銜主演  
陳惠

投資二千三百萬  
底片三十萬呎  
精輯為九千呎  
到加零一

後好睇

和

夜場

先紹  
優介

香港  
皇后  
皇都  
柴灣

**Dragon Love**  
**本週午**

紅磡	麗華	嘉禾	九龍
----	----	----	----

鄭孟霞 成家班  
貢獻 最佳影片  
**何冠昌** 第...



「師弟出馬」後  
來唯一自編、  
導、自演之作！

院廿一  
映

景寶南 國海運 際百樂

堂	茂坪	華	昌
紐約	華盛頓	影都	金冠

倫敦

美學

影都

北角

國都

佐敦

洲立院線

未到新年  
利是先派

本週六

盛大首映  
搶先賀歲

A black and white movie poster for the film 'Stripes'. The top half features a collage of the main cast members: a man in a military helmet, a man in a suit, a man in a military uniform, a woman, and a man in a military uniform. Below them is a large, stylized illustration of a military vehicle, possibly a tank or a large truck, with soldiers on board. The title 'Stripes' is written in large, bold, stylized letters across the middle.

STRIPES

兩對情侶組成雜牌軍，創造世界影壇最大奇蹟

去年全美

暑期賣座冠軍喜劇

今年世界連環上映 票房橫掃全球

美國國防  
機密武器

城市戰車

首現銀幕!

**單慧珠**

歐陽天  
陳學人  
編劇  
**陳方**

驚世之作  
偷窺要求  
再版發行

會向隅者  
想再看過的  
佳音

快報：精密細緻，真實感人  
明報：素材豐富，編導演俱佳  
成報：感人力透導演好  
新報：愛意濃烈創力強  
東方日報：社會問題片感染力强  
星島日報：風格寫實；新鮮感人  
新晚報：令人深思的寫實電影

**明日大獻映**

金華 帝珍紅龍飛 交帝皇皇  
坪茂昌際國賀景幽華禾 漫后都后

粵語對白

破雷萬鈞之勢  
港土重來！

# 忌廉溝鮮奶

- ①入選競逐首屆馬拉國際電影節“金鷹獎”世界五大名片之一
- ②在港創文藝片開埠以來最高賣座紀錄！
- ③在吉隆坡連映三十七天收入壹佰三十五萬坡元（創中西票房最高紀錄）。

要做最佳片第一見證人，務必儘早訂座！★嘉禾公司賀歲片王！閩府統請

全線  
24,737位  
勢必  
座無虛設！

# 龍少爺

Dragon 1981  
本週午夜場

紅磡	麗華	嘉禾	柴灣	皇都	皇后
滿堂	金茂坪	光華	南昌	帝國	珍寶
紐約	華盛頓	影都	金冠	百樂	海運

後晚  
先睹為快  
點少得你個份！

投資二千三百萬！  
底片三十萬呎！  
精輯為九千呎！

好睇到加零一！  
**成龍**  
繼「師弟出馬」後，  
兩年來唯一自編、  
自導、自演之作！

雪梨 火星 田豐  
張冲 黃仁植 權永文  
領銜主演  
陳惠敏 特別客串  
太保 鄭康業 吳浣儀 馮克安  
吳家驊 馮家 何麗江  
鄭孟霞 主演  
成家班武術指導  
成龍 馮克安 元奎  
近承直載 最佳影片  
**何冠昌** 監製 **鄧文懷** 監製

「我們看過一次，  
「這店內，又自  
我步上富士山，其時  
正正，冷得手指  
，也會觸覺到火山  
的熱」。  
（四頁）

## 華僑日報

救童助學  
請解善囊

# KELLY'S HEROES

新藝  
公司  
榮  
發行

美高梅戰  
爭巨片！

MGM

CIO

十數  
星  
合  
演

泰利沙維拉

畢

洗劫敵後銀行！  
一班烏合  
之眾居然  
贏得大戰

清潔城市  
人人有責  
大家合作  
保護市容


[illegible]







庭家地天童兒



我玩具。

小朋友，這幅圖紙有十一種玩具，請小小地把它們拆樣拆出來，看誰拆得最快！（小威）

溫

暖在由


**康樂家庭**

在人間  
婦會冬賑  
六百人受惠

華立老人復曾白米及臘肉金  
榮學校

愛助者  
米一大  
志經失  
夫人，  
胡國

香  
榮福正



中國婦女  
榮學校學  
肉金子店  
目餘衆。  
及臘肉金  
滋發的該  
陳維信  
鳳磚夫人  
神，鄂蘭  
師及小童

會場上座無虛席，分發  
內賓皆老弱，每位老人發白  
十元。

會同人：許  
夫人，向提議  
茶、咸鴨及丘佐  
，既皆分天

東區婦女會

唯冬關



太太們忙於包臘味

1-800-2-ORF553 3-ORF5366

8  
樓

**全台灣**  
七、八、九天  
\$ 1630  
機票+酒店+早餐  
十接送\$ 888

有限公司  
54549-0 5-241845

新年  
 華八天團  
 '90  
 21, 24, 28日  
 從速  
 號德和大厦四樓  
 4 228875 240017  
 68695 3-670211

聯

合廣告

會址：  
香港德輔道中

花園、桂河橋。  
海璟大酒店。  
鴻德大廈203室  
電話：

華夜總會  
總會。  
天出發

5-458384  
5-452370



認清公共衛生與健康價值

衛生教育設計展覽  
促進學生衛生興趣

在校內展出所設計佈置以進行評選

本年仍設最佳藝術設計獎一項

由墨羅士列王何一領設計主頭  
軍：獎座一個及獎金一千八百元。亞軍：獎座  
個及獎金一千五百元。季軍：獎座一個及獎金  
千二百元。第四名：獎座一個及獎金九百元。第  
五名：獎座一個及獎金七百元。

另獲異獎多名，各得獎金五百元（名額將平參賽學校多少與評判員之意見而定；但不超過十名）。

半乘三米半，高度不超過兩米半。展覽內容，可包括圖畫、照片、入紙、專題文字，以及任何引人入勝之物品。主題之說明須與該區市政處密鑰生教育組，作爲下一年最佳之展品。評選將在大會堂展覽廳聯合展出進行，獲獎學校可保有該獎座一年；但須於翌年將該座交還市政處密鑰生教育組，作爲下一年度費用。任何學校如能於五年內連續或間斷三次

文政中、英文並用。  
度可獲二百元津貼，用以購買美  
此外，市政局將頒贈紀念盾牌給各參賽學  
獲獎者，得永久保有該獎匾。  
凡有意參獎之學校，須於二月八日前，將

展出其所設計之佈置；而評選亦  
行。主辦機構亦鼓勵各校延長展  
他學校學生（特別是小學生）到  
附之表格填妥，送交香港希慎道美利大陞大樓  
育暨健康教育督學。如對上述設計比賽有任何  
間，可逕向教育暨健康教育高級督學（電話：  
七七四〇〇一內綫三十三或四十三）或直

據下列標準評定分數：  
會對主題作深入而貼切之研究探  
究果：包括設計及佈置形式（百  
分三十四）查詢。  
總籌衛生教育組（電話：五一七二九三六）  
爲方便一般市民參觀起見，所有獲獎展品  
將由三月二十五日至三月二十九日在大會堂展  
出。

之藝術、技巧及創造性等(百  
聯合展覽閉幕後，最佳之前三名展品，將會安  
同時為畫壇發揚各學生努力所得之成果，  
會中舉行頒獎儀式。

將以書面通知各該學校。  
在各適當之社區中心或學校禮堂作巡迴展出。  
供市民及學生鑒賞。(成)

也許人們的生活過於匆忙，無暇去顧及

## 殘人士年中文作文比賽 傷殘者給我的啓示

一個晚上依然飄蕩在心際，不能忘懷。

星洲影約表頭，更爲自己驚人的技巧表演

沒有缺陷的人也未必能表現出來的。你又能不

在狹窄的監牢裡，更

## 嶺南陸

**各項成績**

草基球  
日道可又受獎牌

而目傲嗎？那些經過多少個時日，溶和着多少苦心和耐力所謀就的成績，就是你所交付了心

的良機來表現出他驚人的銳意，却以精巧

如此高超，雖然失去了使我們瞭解他的領悟性是尼斯的命的手指出來

的仁慈，怎不叫人感動  
的？

你，並不會因爲生  
命有了缺陷而感到氣餒  
了。

你們生活在看不到  
血的代價，那就是人生  
最有價值，最有意義的  
事了。

日韓兩國教育機構  
辦之嶺南專上學院，  
學及小學聯校運動大  
已於本月七及八日一  
兩天假汝奇大球場舉

燦了人  
消極，更難可能貴的是  
你精明的表現，縱使是  
香港教育專業人員協會將  
了旋陷的現況，無視於  
人想種種利慾，聲色的  
紛爭，更看不到戰爭給  
實有徐步，司徒光，  
兆剛及侯景平者，連  
初賽及決賽，出席

月主辦品德教育週。品德教育週的活動，包括有班主任工作研討會、訓導工作研討會、課外活動展覽、課

人們常來悲慘的命運，和那些使人傷感的情景，然而在你們親敬的慈愛裡，已體會出生活苦

參加競賽健兒有八多人。當天開幕禮由會會長拿籃球校旗。

**首次參加高考**

## 四月一前報名

示示範是品德教育週的主要部份，課內大部分時間是在課堂內，課外活動則在課外進行。

（一九八三年香港高等學校教育規則及規定）

各科和各術科，亦會安排演講和座談  
故此，該會將在中文、粵語、健教  
等科作教學示範。

一九八三年三月間出版，並將在下九龍  
蒲崗村路第七號香港考試局刊物組及香港政  
刊物銷售處（地址：香港中環樂樂街郵政總  
大廈）發售。

有關申請之各項問題，可向香港考試局諮詢查詢（電話：三三六六八八九〇六）（成）

100

主耶穌奉養父母主持  
並由律法教誨訓勉  
神聖生發「好土灰」體  
神恩寶地 參與各項

買賣學堂之教師担任  
以學堂師職，今日班  
上，教至上課，地點：日  
抵，九龍尖沙咀海濱

天然對立

校與教師似乎有  
天然的对立者，這本不  
沒有道理，但偶爾會如  
此。

我們沒有道理，是  
因為當我們絕大部分的學  
校（包括私立學校在內）

校長本身是僱員，不是  
僱主，僱主與僱員的關係，應該  
是平等和合作的。

其所以會存在對立之態，實由於發  
方未能成功地建立平等關係，却把它  
弄成工頭與工人主仆關係。這樣不正常的關係的  
形成，雙方都有錯，也對雙方都不利，如果  
再惡化下去，更會使學生也受到損失。

但最不利的是校長，因為學校的成就  
與否，他都要負上很大的責任。而他和教師  
關係不好，他會受到推行校務困難重負，還  
要兼顧僱立立的立場。

因此，校長應與教師約定的，做校長  
的責任應該主動去做，因為做的好，最得益  
的該是樣樣？下書細談。

（校長與教師之一）

水流

篇

流

水

篇

流

水

篇

流

水

**更正**

本報自刊出之「理學學院新設計」學士學位課程表後，因「學制為二年，十一月一號開學」一語，引起「手誤誤謄」，特此更正。

去冬歡迎你們製造出訪，我也歡迎你們製造出訪，彷彿你們真是被完全地冷凍了。

然而，且不論於近乎被遺忘的境況吧；在一個人的周圍，住：在這個動盪的人世間，有別的人要比我們更為不幸，殘缺的生命本身並不可怕，可怕的是使靈魂殘缺的人，你們只是較諸別人不幸而已。

A black and white photograph showing a group of people marching in a parade. They are carrying a large flag on poles. The background shows a city street with buildings.

華僑日報

# 明德會考模擬測驗

中學會考專欄

配合1982年中學會考・各科均附建議答案

- ①英文科會考模擬測驗
- ②地理科會考模擬測驗
- ③物理科會考模擬測驗
- ④化學科會考模擬測驗
- ⑤生物科會考模擬測驗
- ⑥新數學科會考模擬測驗
- ⑦附加數學科會考模擬測驗
- ⑧中國歷史會考分析及題旨指導
- ⑨中國文學會考題綱
- ⑩國文會考參考題多選、單選、(甲、乙、丙)組三冊

[illegible][illegible]

港幣訂購：預價優待：5 港幣 5 元，5-728154，5-735111

●港九各大書局均有代售：

備有上港幣「明德會考試題解答查書室」特價三元(原價四元)

港島區：首賢堂青年書屋、波斯街留聲圖書室、崇文書局、東方書局、中環世界書局、龍記書局、西營盤怡和書局、大木書局、香港仔四達書室。

九龍區：旺角世界書局、浩基書局、龍記書局、天利行、青年圖書公司、漢榮書局、文風書局、油麻地漢英圖書公司、紅磡鴻文書局、九龍城基友書局、傳信圖書文具公司、黃大仙恆道書局、鳳凰新亞安活書局、官文華書局、白田購物中心金怡軒。

新界區：錦泰書局、翠亨書局、元朗大書局、元朗書局、龍文書局、綠玉書局、大埔前南圖書室、洪水橋松栢軒。

為1982年中學會考考生提供溫習計劃，上列各書局備有簡介或早發索閱

**82明德會考溫習精要** 一連三個月，5-728154 5-747578

●自1982年一月廿三日開始，一連三個月，用輔導方法指導學生溫習。

●分文法兩科，每組十一科，內容緊貼1982年中學會考範圍編訂。

●提供補充資料，重覆練習作應題點題，討論題型技巧。

●只按原訂計劃，全部課程共12期，分六次郵寄，共一百二十元。

●參加者須訂下訂閱單，以「明德文化服務社」抬頭之劃線支票，銀行本票，郵政匯票或港幣匯票299號地下明函社。

**「82明德會考溫習精要」訂閱單：**

茲寄上港幣 \_\_\_\_\_ 元支票 ☐ 本票 ☐ 滙票 ☐ 乙張，訂閱

「82明德會考溫習精要」文組 \_\_\_\_\_ 套及/或理組 \_\_\_\_\_ 套

姓名：\_\_\_\_\_ 通訊電話：\_\_\_\_\_

地址：九龍 \_\_\_\_\_

## 喬商學院 日夜校招生

**正點全科班** 開課日期：翌年二月八日

- 商業全科班
- 會計學全科班

**國際會計師高級班** 會計學、國際原理、國際文憑文憑 Higher Diploma

**國際課程** 開課日期：翌年二月八日

- 高級會計
- (中、高級)
- 核數學
- 出入口實務及計單
- 打字 (初、中、高)
- 管理
- 秘書 (初、中、高)
- 辦公管理
- (40, 100WPM)
- (中、高)
- 香港稅務

**國際課程** 開課日期：翌年二月八日

- 會計學管理
- 初級英語
- 高級英語

**英語進修班** 開課日期：翌年二月八日

- 英語進修班
- 英語進修班
- 英語進修班

## 加拿大升學注意

OLD CANADA COLLEGE

99, CARTWRIGHT AVENUE,  
TORONTO, ONTARIO,  
M6A 1Y4 Tel: (416) 762-1125



留加圖書展覽

本校註銷辦事處特從加拿大運到最新中學及大學教科書，專業課程簡介及職業輔導資料，並由專人從加到港以助講解各項問題。免費歡迎各家長及同學參觀，請來電預約。

**東南無線電專招男女生**

報名手續：請用正、複生進行（寄信、銀行匯款）。

校址：旺角花園街七十五至七十七號十層大廈  
電話：K九六〇一或六（中三結業生免試入學）

試驗期：一月十六日 開學：二月五日

科別：  
(一) 高級無線電及電視工程科  
(二) 高級彩色電視工程科  
(三) 無線電及電視技術(夜校)

加、英、美、升學

加拿大、英國、美國各中學、大學及專科學院，現接受申請。本中心宗旨：

- (一) 為同學們在最短期內爭取到海外學校如加、英、美等地的入學許可証
- (二) 對同學們指導及解釋海外生活之情況
- (三) 為同學們選擇適合之大學及中學
- (四) 為同學們代購廉價的學生機票
- (五) 為推遲來加美等地的同學們安排接機，膳宿及介紹朋友
- (六) 為同學們準備各國留學簽證資料及補習簽證筆試

\* 歡迎親臨本中心之美、加、升學、移民手冊 \*

海外留學導教中心  
九龍彌敦道六五五號附樓十一樓A室  
電話：K-968076 K-951230 K-54682

旅遊介紹
專欄廣告
方便讀者
選擇旅遊

**星馬(檳城、怡保)泰新** ①皇城江沙  
 增 ②美馬高原  
 新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷、芭堤雅  
 星檳七 星檳泰士  
 馬城天 馬城國天  
**\$2490** **\$3390**  
 新加坡直飛檳城·節省行車時間9小時  
 乘直升機遊雲頂高原  
 \* 全程高級豪華·節目全港最多 \* 豪華團膳食·絕無自費  
 \* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店 \* 乘星航747 客機，早機去、晚機返  
 \* 獨立成團、專人領隊 逢星期一、三、六出發

**博覽旅遊**  
歡 908 樂 優 悠

**博覽** 旅遊新址：中區皇后大道中48號萬年大廈  
公司 1103室 京華酒樓樓上  
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

**全泰國** 曼谷、桂河橋  
清邁、芭堤雅

七天 \$1490 起 八天 \$1990

全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園  
④泰國迪士尼樂園 ⑤芭堤雅嘉樂斯

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

\*三晚芭提雅、六次夜總會、首目全港最多。  
\*曼谷住 MANHATTAN，芭提雅住私家海濱之 ROYAL CLIFF HOTEL。  
\*乘泰航，早機去，晚機返。逢星期一、二、四、六日出發。

(天天接受預訂上海市房間)  
 錦江、靜安、上海、華僑

# 上海國際飯店

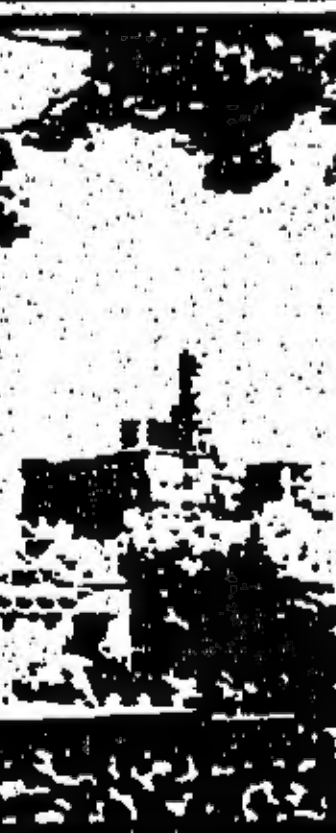
每年春節往返探親人特多，請提早預訂房間以免向隅。  
 預訂雙入房及套房須三晚以上由 \$750 起計  
 由上海市中國旅行社負責配房並派員接送  
 ※代售香港上海往返機票，及國內各地聯票※






唯

旅遊有限公司  
 旺角山東街47號 中僑大廈1504室  
 3-304361-2, 3-318800



**江南遊** 9天直航  
(上海, 杭州, 蘇州, 南京, 北京遊) 7天直航  
1月21, 22  
6天春節團 \$3488  
8天團 \$1888  
廣東, 桂林, 西南, 東北, 歡迎光臨或來電  
經年舉辦江南京津

曼谷・芭堤雅  
4天精選團 \$2560 1月23日(年廿九)  
清邁・芭堤雅・曼谷  
8天精選團 \$2790 1月24日(年三十)  
全段住宿最豪華大酒店 (芭堤雅三天)  
多次不同情調夜總會  
海鮮、乳豬、鮑翅席宴客，超值享受  
線被譽為權威，再精心策劃使全程舒適力求享受



歷史悠久    信用可靠

# 永安旅行團

目前許多旅行社，因規模小或經驗不足，故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團，而日本是一個壹億以上之人口大國，其九州、西本州、北本州及北海道，其自然風景尤勝過本州中部，只有永安旅行團規模大，字號老，人才多，故全日本最佳風景，均包括在永安旅行團行程之內，乘搭日航，東京住帝國酒店。

A 組：日本本州富士山八天超級豪華團	\$ 3280	逢星期六六出發
B 組：日本南北九州本州八天豪華團	\$ 3790	逢星期六六出發
C 組：日本本州八天豪華團宴會	\$ 2990	逢星期日出發
D 組：日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團	\$ 3380	逢星期六六出發
E 組：日本北本州北海道八天豪華團	\$ 3990	逢星期三出發
F 組：韓國日本本州八天超級豪華團	\$ 4280	2月20日 3月20日 4月4日

總社：德輔道中50號裕昌大廈401-3室 電話：5256243  
北角分社：英皇道193號英皇中心地庫商場 電話：57051  
尖沙咀分社：尖沙咀碼頭美光行126室 電話：369447

參加永安旅行社，進入台灣，堂堂正正，掛正「永安」，此乃最佳之信心保證，本社具備多種行程，任君選擇。

台灣、溪頭、佛光山至阿里山、高雄全程乘搭新航749店。

A組：台灣阿里山九天豪華團	\$ 2080
B組：台灣溪頭九天豪華團	\$ 1880
C組：台灣七天豪華團	\$ 1680
D組：韓國台灣十天豪華團	\$ 3290

假日照常辦公  
 旺角分社：彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846558  
 92 5 703615  
 室：分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話 0 432631 432708 431406  
 假日照常辦公  
 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈 303室 電話 83901 83905 77701

招牌，不必改用其他團名  
 由，由五天至九天，由白沙  
 珍寶客棧，住宿一流大酒  
 逢星期六出發  
 逢星期六出發  
 逢星期一三六出發  
 逢星期一出發

菲律賓  
 乘搭菲律賓航空公司（非包機）往返馬尼拉，暢遊大都會、巴島、碧瑤、蟻島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百麗灘急流瀑布、千島攝影等名勝，住宿五星級大酒店

菲律賓碧瑤七天豪華團  
 \$ 1690 逢星期五，日出發




# 選擇旅遊

（假日照常）

美國西岸	8天	\$ 5989	
美國西岸	11天	\$ 7599	逢週四
美加	13天	\$ 9349	
美加東西岸	10天	\$ 9989	
歐洲	14天	\$ 8250	
歐洲	16天	\$ 8890	

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6  
 票務部：5-210341-3

**曼谷芭堤雅清邁貴賓團** 

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，  
芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨，鱷魚湖，泰皇夏宮，古都大城，清  
邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等，多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮，  
納萊，清邁住素里旺大酒店，日日出發，獨立成團。

**新航早機 日日出發**

**\$1760** 清邁八天團**\$2190**

**全台灣** 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳  
 野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山

七天 **\$1590** 九天 **\$1790**

增加成本300元・兩程內陸機

新增：佛教聖地佛光山・野柳奇石公園 \*持證參加者送銀行現金禮券一份

\* 全程高級豪華，減少行車時間16小時。  
 \* 住圓山、希爾敦、來來香格里拉阿里山賓館。  
 \* 乘日亞航、早機去、晚機返，玩足九天。  
 \* 團團端立、分社經營逢星期一、三、六出發  
 三月份開始、天天出發  
 台北入高雄返七天（逢星期三）

旺角分社：彌敦道 636 號銀行中心 1015 室 電話 3 846484 846555 846557  
 荃灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話 0 432631 432708 431406  
 澳門分社：航馬路大豐銀行大廈 303 室 電話 83901 83 805 77701

**星馬泰**

由 1997 年開始，本三社之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五十萬人，走遍星馬泰三十邦十餘名城，包括曼谷、芭堤雅、布吉島、華牙漢、合文、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分社直營，保證參加者個個滿意而歸。

A 組：星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	男 女 男 女
B 組：泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	男 女 男 女
C 組：泰馬星十天豪華團	\$ 3290	逢星期五出發
D 組：馬星泰十天超級豪華團	\$ 3880	男 女 男 女

新春特級日本遊  
北海道

3,980

月24(滿)25、26(滿)  
可觀看一年一度雪祭之前夜祭  
直接主辦 專人領隊 準時出發 絕不加價

**江南高級豪華團**  
(上海·杭州·蘇州·無錫·南京)

- 來回雙程飛機，直航上海，回程可自由停留
- 住宿澳資外資級賓館，舒適豪華。
- 品嚐江南名菜，蘇州點心餐。

新年加班：1月21，24，30日      九天\$ 3390

**廣州探親團**  
機票 + 三晚住宿東方賓館\$ 690 起  
新年加班：1月23，24，25，26，27，28，31日。

**增辦韓國四天加班團**

**\*遍遊韓國各地風光 \*行程食宿一流安排**  
**\*主辦一團專人領隊 \*帶你歡渡難忘假期**

出發日期：1月28日（年初四）\*名額有限，欲報從速\*



# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

香港  
學聯旅遊部  
中區  
⑤414841  
尖沙咀  
③694847

永安  
旅行社  
中區  
⑤256243  
尖沙咀  
③694447

斯里蘭卡(錫蘭)  
\$3,988起

第一天：晚上到達可倫坡，入住一流酒店。  
第二天：參觀古城，佛羅倫斯之菩提樹及園頂舍利塔。  
第三天：參觀錫蘭鄉村，及巨大石像壁畫。  
第四天：到大象村，觀賞大象表演，及錫蘭森林參觀原始生活。  
第五天：參觀世上奇景，石上城及到詩理蘭卡第二大城堅地。  
第六天：到供奉佛祖之佛牙寺拜神，國家工藝中心及到山上觀採茶姑娘，採茶及製茶過程。  
第七天：返回可倫坡，下午自由活動。  
第八天：登機返港。

銀色假期  
MERCURY  
HOLIDAY

印度、喀什米爾  
賞雪團\$4,888起

第一天：到達新德里，入住一流酒店。  
第二天：回教寺、印度教寺、德里塔、印度門等參觀。  
第三天：專機到斯里加加，豪華午餐，專船遊湖。  
第四天：到達官家，該處積雪七呎以上，園友可自由滑雪及賞雪。  
第五天：上午自由活動，下午專機返回新德里。  
第六天：專車到愛加拉，參觀麥可紀念寺及愛加拉古城。  
第七天：上午自由活動，下午專車返回新德里。  
第八天：中午安抵香港機場。

好世界  
旅遊部  
美孚  
③7426004  
③7426400

百福  
旅遊有限公司  
中區  
⑤259241  
尖沙咀  
③670091

銀色  
假期

康健  
旅行社  
旺角  
③322633  
(三線)

康泰  
旅行社  
中區  
⑤211411  
尖沙咀  
③676111

銀色  
假期

直航北京六天 加航 \$3,388 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27日 特價 \$2,988 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27日 住宿：外賓級飯店，品喀北京 飛機：國泰、新華南	北京、東華十天 直航北京、南京、杭州、上海 特價 \$4,588 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日 住宿：外賓級飯店，享用當地 名菜，飛機：國泰、新華南	北京、華東十三天 直航北京、南京、無錫、蘇 州、杭州、上海 特價 \$4,988 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日 住宿：外賓級飯店，享用地方 名菜，飛機：國泰、新華南	直航華東九天 上海、杭州、蘇州、無錫、南京 特價 \$3,388 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日 全程住宿：一級賓館，來回直 航，行程充足	直航桂林五天 加航 \$1,988 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日 特價 \$1,688 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日 住宿：丹桂或漓江飯店，直航 桂林，行程充足	桂林、柳州、南寧 七天 \$2,388 1月27, 28, 29, 30, 31日 全程住宿：一級賓館，行程充 足，全機飛機	回鄉探親喜訊 在港回鄉探親，由港回鄉探親， 1月20-30日 上海 \$950 廣州 \$400 汕頭 \$700
東北九天賞雪 直航北京、沈陽、長春、吉 林、哈爾濱 全機飛機 特價 \$3,988 1月22日 只辦一團	昆明、石林、南寧 直航北京、南京、杭州、上海 特價 \$2,888 1月20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日 全機飛機，食宿豪華，向陽 超值享受	桂林、陽朔、昆明 石林七天 直航北京、南京、杭州、上海 特價 \$3,188 1月20日 全機飛機，食宿豪華，向陽 超值享受	昆明、石林五天 直航北京、南京、杭州、上海 特價 \$2,488 1月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30日 全機飛機，住宿石林賓館，食 昆明、陽朔或昆明飯店，食 用一流	昆明、成都、重慶 八天加航 \$3,288 1月22日 全機飛機，行程充足，飛機 昆明、成都、重慶豪華	四川、三峽、湖北 湖南十一天 特價 \$3,488 1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31日 成都、重慶、長江三峽、宜 昌、岳陽、長沙	代訂廣州賓館 接受個人或團體訂房 辦理香港往國內 海陸空客運

全台灣  
四天\$1350 七天\$1590  
飛機往花蓮，豪華夜總會  
九天遊\$1790  
遍遊：阿里山、墾丁公園、野柳  
住宿：比華利套房，國聯，統帥  
專人領隊，團費自理  
天天出發  
全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

日本珍珠島  
遍遊：日光、箱根、富士山、名古屋  
豪華八天\$2990  
子彈車 美加多 富士山  
住宿：太陽城太子大酒店  
逢星期五出發

捷威旅行社  
電話：3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)  
菲律賓 菲律賓 菲律賓  
遍遊三邦，多晚夜總會  
豪華九天遊\$3490  
馬星七天遊\$2690  
早機往 晚機返 逢星期六、一出發

美國東西岸(夏威夷)  
夏威夷 7天\$3790  
美洲西岸 8天\$6250  
美洲東西岸 10天\$9990  
住宿：希爾敦、假日等大酒店  
每星期均有團出發

泰馬星雲頂·檳城  
首程泰國，曼谷直飛檳城，可停留新加坡  
清邁 泰馬星十三天\$3690  
檳城 十一天\$3490  
逢星期六早機出發  
泰國國際航空公司特別贊助  
馬星(檳城)七天 \$2790  
逢星期三、六出發  
全機飛機，一流酒店，多晚夜總會  
乘搭新航豪華噴射客機

全泰國·清邁·芭提雅  
桂河橋芭提雅七天\$1750  
清邁芭提雅 八天\$1850  
直航清邁 八天\$2050  
清邁獨家住宿：悅  
曼谷文華，芭提雅海濱  
多次夜總會，自置豪華旅遊巴士  
逢星期一、三、四、六出發  
新加坡航空公司鼎力贊助

博覽旅遊  
新址：中環皇后大道中48號萬年六座  
1103室(京華酒樓樓上)  
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

日本本州  
東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、  
箱根、富士山、豐島園、子彈火車、太陽城  
\*全港獨有：日本環球片場、琵琶湖。  
直飛大阪，東京返港，無須乘內陸機  
減少行車16小時，免除舟車勞頓之苦  
遍遊：大阪、奈良、京都、東映大樂映畫村、琵琶湖、名古屋、  
濱名湖、大石寺、白絲、冰穴、富士山、五合目、箱根、  
大涌谷、美加多夜總會、日光、東京、豐島園等名勝。

日航八天 \$2990  
\*乘日航747客機，早機去，晚機返。  
\*節目應有盡有，膳食敢誇全港最靚。  
\*住東京太陽城，富士山山中湖等一流大酒店。  
\*獨立成團，專人領隊。  
逢星期六出發，四月份開始逢星期六、日、一出發  
回程可停台北

歷史悠久 \* 專業旅遊  
康泰旅行社  
有限公司  
總社：中環大道中31號海通大廈602室  
(皇后戲院樓上) 5-240061  
中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411  
尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111  
旺角彌敦道636號銀行中心2011室 3-305207  
機票部專線 13-676171 5-240061  
星期日及公眾假期照常辦公 中環及尖沙咀公司

全泰國  
特等七天\$1790 清邁 八天\$2090  
豪華七天\$1750 九天\$2190  
天天出發，全港首創  
清邁——曼谷乘搭泰航內陸機  
勝在 ①皇家大酒店 ③第一大酒店  
酒店 ②假日大酒店 ④文華大酒店

全台灣  
阿里山 花蓮、高雄 日月潭  
特等七天\$1950 九天\$2250  
豪華七天\$1750 九天\$1990  
天天出發，日日獨立團  
①乘華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最靚，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇。  
②華航兩程內陸機(台北—花蓮，高雄—台北)  
③早機去晚機返，足九天行程。  
④台北市住最新、最大、最豪華之萊佛士酒店或大飯店  
增成本300元，少行車16小時

全泰馬星  
新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷  
馬六甲、黑風洞、芭提雅、桂河橋  
全泰馬星(清邁、檳城)十三天\$3790  
十天\$3390 七天\$2690  
逢星期一、四、六、日出發  
高級豪華，一流酒店

日本韓國  
八天高級豪華團 \$2990  
韓日九天豪華團 \$3790  
\*東京—大阪內陸機\*  
韓國四天 \$1890  
韓國、民俗村、華克山莊、自然莊、景福宮  
遍遊：東京、太陽城、銀座、箱根、富士山、濱名湖、  
京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布  
逢星期二、四、六、日出發

星輝旅遊  
彌敦道582號信和中心1303B室  
3-320408

菲律賓 \$1588  
乘國泰三星豪華客機遍遊碧桃源碧瑤  
住宿五星級翠園、喜來登、巴喇沙酒店  
遍遊：碧桃源、碧瑤、碧山、碧湖、百勝、  
神祕谷、風箏、總匯、百島。  
新春加班 1月23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30。  
聖誕及農曆新年

星馬雲頂豪華遊 \$2188  
雲華殿豪華夜宴，住雲頂新館  
①遍遊星馬檳城怡保風光  
②檳城內航飛機旅遊舒適  
③暢遊星加坡野生動物園  
④回程自由逗留不另收費  
團費自理，逢週三、六定期出發  
新春加班 1月23, 24, 25, 26, 27, 28。  
即日起接受辦理，名額有限欲免向隅從速報名，假日照常

泰國 \$1590  
芭提雅桂河橋  
乘搭華航 747 珍貴客機行程足七天  
芭提雅住有私家海灘之亞洲大酒店  
酬賓團 \$1388 逢週二、六出發  
新春加班 1月23, 24, 25, 26, 27, 28。

日本八天 \$2990  
遍遊：東京、大阪、美加多夜總會、山中湖、富士山、奈良、子彈火車、豐島園、京都、名古屋、箱根、  
住宿：太陽城、山中湖、新飯店、名旅館、  
關大酒店，中環為主，早機去晚機返。  
韓國 八天 \$3480  
北九州、關西、瀨戶內海  
海陸空遊，乘坐向日美豪華客輪  
逢週六定期出發

韓國專線 \$1788  
華克山莊四、五天豪華團  
帝王式藝妓歡迎晚宴高級享受  
遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖  
早往返晚停留漢城台北不另收費  
逢週一、二、五、六定期出發

真正台灣專線  
阿里山、溪頭、墾丁、花蓮  
地獄谷溫泉、野生動物園  
足九天阿里山高級團  
\$1898  
四天\$1298 七天\$1748  
中環德輔道中19號環球商場349室  
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)  
辦公：上午九時至下午七時(星期日例假照常辦公)  
佳運旅行社 3-953227-0 5-215494-6  
\*團獨獨立\*專人領隊\*早去晚返\*超值享受\*  
增加成本300元，少行車16小時  
\*全港最高級豪華享受，四次豪華夜總會，節目最豐富。  
\*早機去，晚機返，旅遊時間最充足。  
\*飛機往花蓮、北迴返台北，減少行車16小時  
\*住希爾敦、萊佛士、萊佛士、華園、阿里山賓館。  
逢星期四、六出發  
農曆新年加開：1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28。  
票務部：5-210341-3

星晨旅遊有限公司  
香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室  
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)  
星期日及公眾假期香港總社照常辦公  
日本本州八天最舒適豪華團  
暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、  
西陣線，美加多夜總會，全日本最著名之富士山樂園(日本迪士尼樂園)，白絲瀑布，濱名湖，山中湖，新幹線(子彈火車)，  
住宿一流豪華大酒店。  
天天出發\$2990  
特有優點：香港直飛大阪，晚機由東京返港，旅遊時間最充足。  
1.可減少東京往返大阪行車時間9小時之疲勞。  
2.不用坐內陸機，往返機場，多餘浪費時間4小時。  
3.增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目。  
北海道雪節團 Snow Festival  
行程包括大沼國立公園、洞爺湖展望台、有珠、昭和新山、熊牧場、  
登別地獄谷、白老優待村、支笏湖、淨雪場、北海道之道廳、明  
治時計台、札幌鐵塔、大通公園，更安排參觀一年一度之雪節冰雕  
盛會，住宿全部一流大酒店。專人領隊，獨立成團，保證賓至如歸  
特等 \$4090 一年一度，勿失良機  
價天 出發日期：1982年2月3, 5日  
鹿兒島九州本州豪華團  
行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮  
崎自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲  
崎、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園、(日本迪士尼樂園  
之稱)購物中心銀座。全港一流大酒店，鹿兒島、指宿觀光酒店  
及東京太陽城大酒店。真正獨立成團，專人領隊。  
逢星期三出發，九州八天\$3290  
逢星期六出發，九本九天\$3690



華僑文化

香港寫生畫會  
廿六在大會堂展出

【本報訊】香港寫生畫會，本月廿六日（星期日）下午二時至五時，在維多利亞大會堂展出。該會自成立以來，致力於推廣寫生藝術，並舉辦多項展覽。此次展出的作品，均由會員親自創作，題材廣泛，包括風景、人物、靜物等。展覽吸引了不少市民前往參觀，對推廣寫生藝術起到了積極作用。

現代美國畫潮

【本報訊】現代美國畫潮，是二十世紀中葉興起的一股藝術潮流。它強調個性、情感和形式的自由，與傳統的繪畫風格大相逕庭。代表畫家如波洛克、德庫寧等，他們的作品往往充滿了動感和張力。此次展覽展示了多位現代美國畫家的作品，讓觀眾能夠親身感受到這一藝術潮流的魅力。



羅念鴻油畫

高偉雲講學源流

【本報訊】高偉雲先生，是著名的學者、翻譯家。他此次來港，將在多間大學及文化機構進行講學。高先生對中國文學、歷史及翻譯理論有深入的研究，他的講學將為當地的學術界和學生提供寶貴的知識和啟發。



羅念鴻油畫

兒童藝術節  
演上劇童兒個三

【本報訊】兒童藝術節，是為兒童提供展示才藝的平台。此次節目的演出，由三位小演員精彩呈現。他們的表演充滿了童真和活力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。活動旨在促進兒童的藝術發展，並增進他們對藝術的興趣。



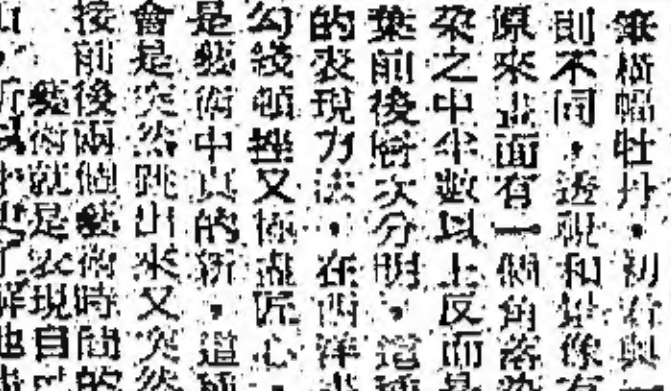
羅念鴻油畫

馮海山個人畫展  
在藝術中心展出

【本報訊】馮海山先生，是一位著名的畫家。他的畫作風格獨特，充滿了藝術感染力。此次在藝術中心舉行的個人畫展，展示了馮先生的多幅代表作。展覽吸引了不少藝術愛好者前往參觀，對推廣中國畫藝術起到了積極作用。



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



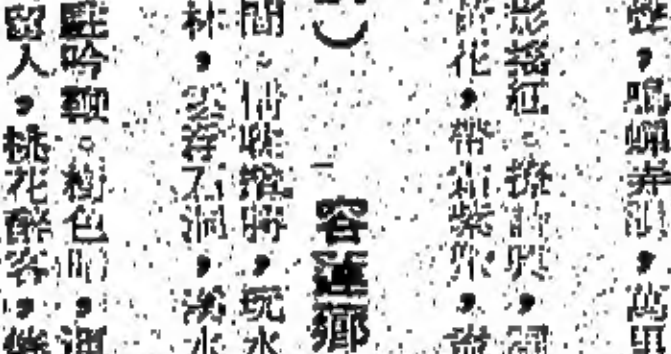
羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



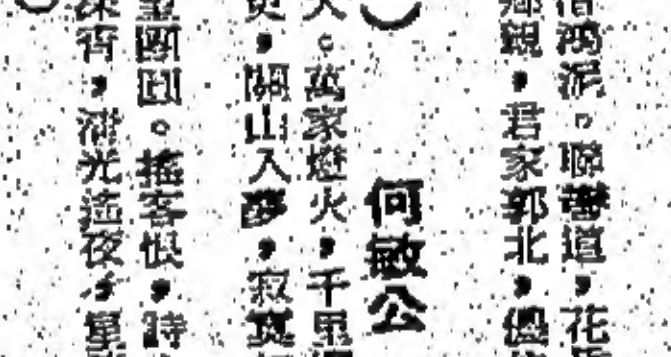
羅念鴻油畫



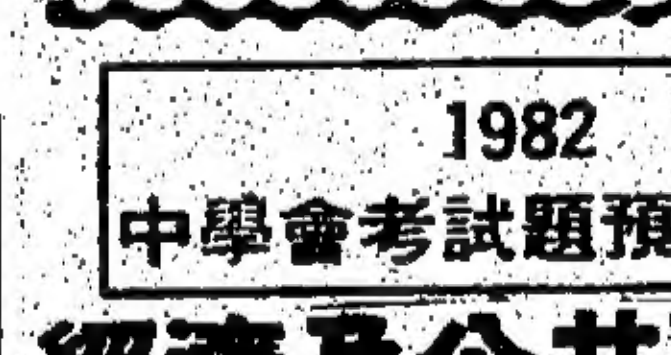
羅念鴻油畫



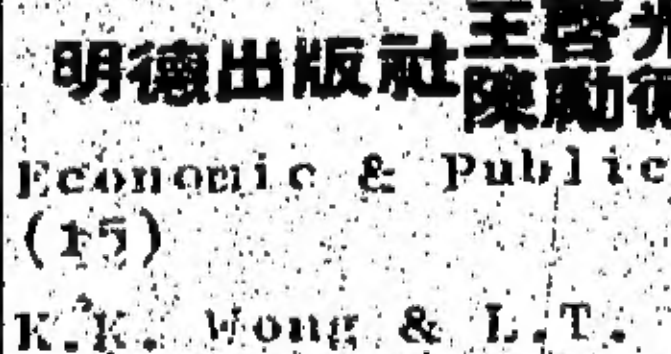
羅念鴻油畫



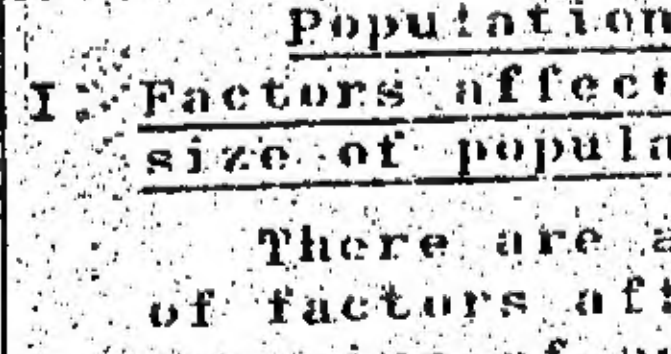
羅念鴻油畫



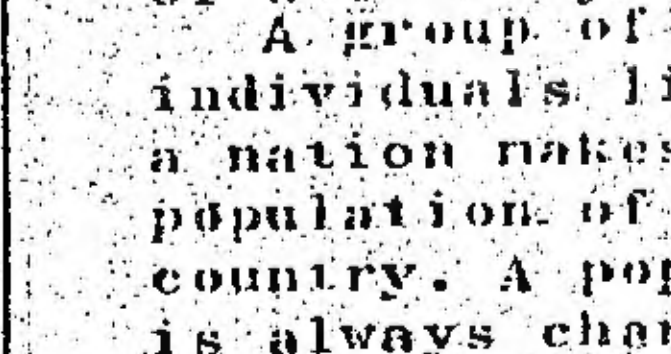
羅念鴻油畫



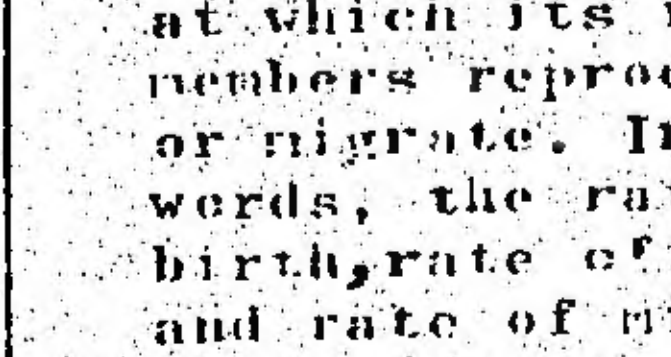
羅念鴻油畫



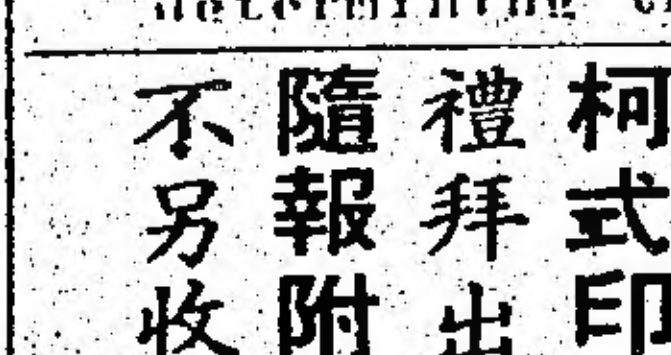
羅念鴻油畫



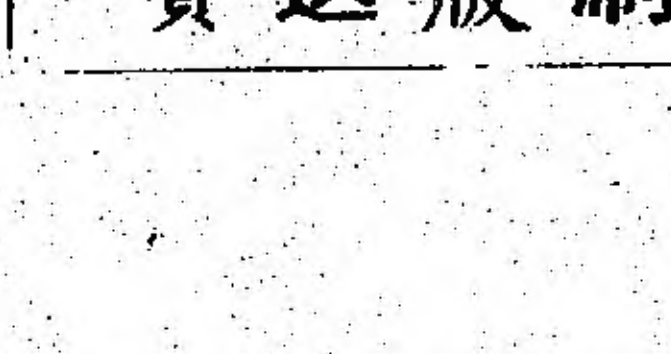
羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



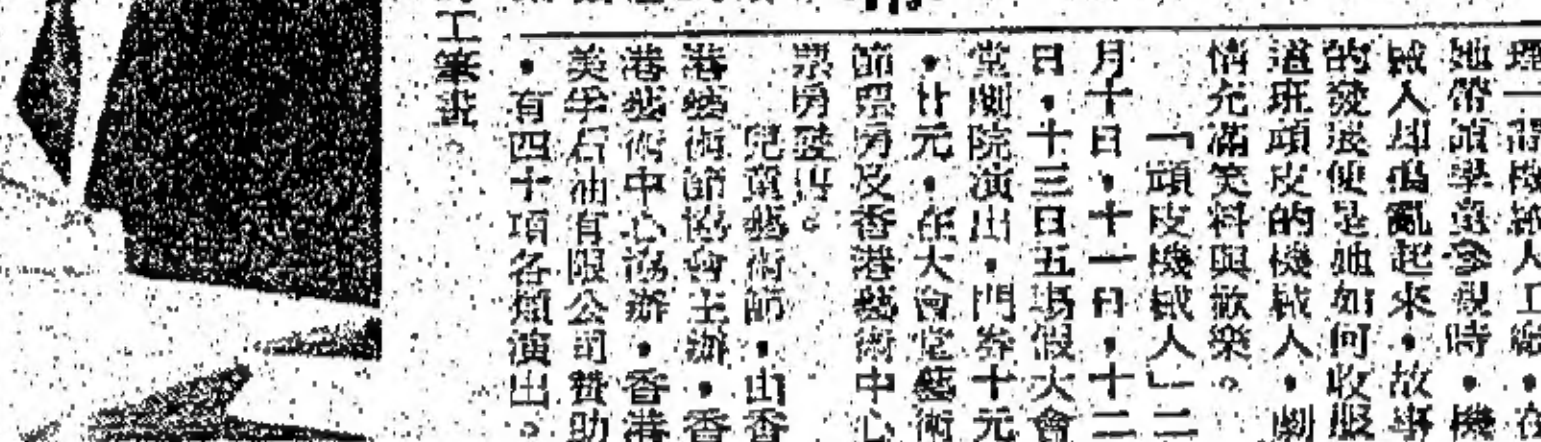
羅念鴻油畫



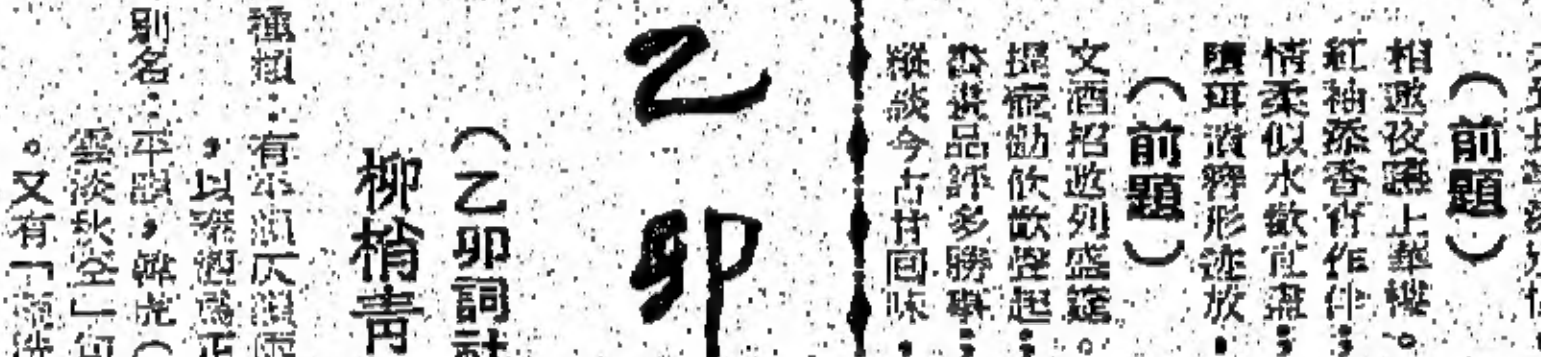
羅念鴻油畫

安東尼·羅文  
聯展開幕

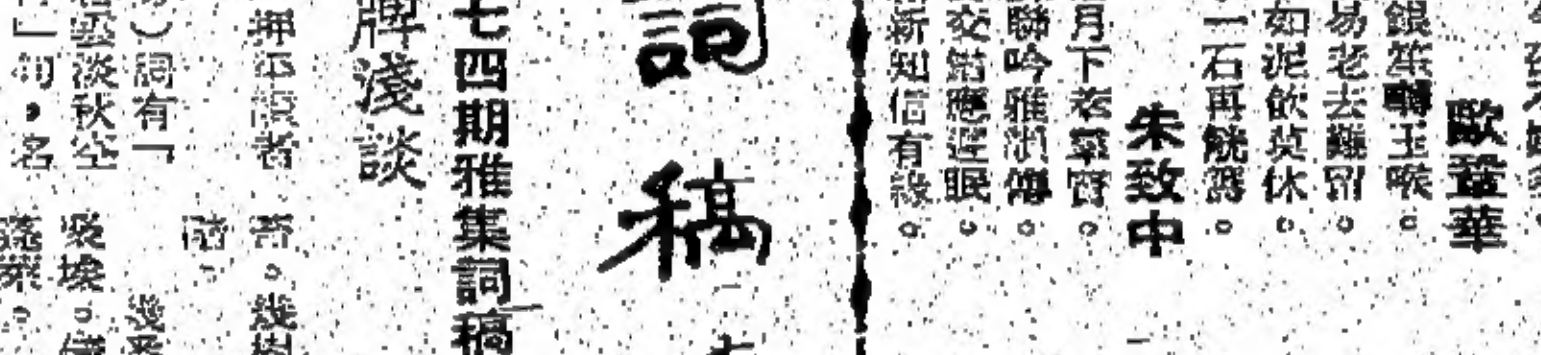
【本報訊】安東尼·羅文先生，是一位著名的畫家。他的畫作風格獨特，充滿了藝術感染力。此次在藝術中心舉行的聯展，展示了羅文先生的多幅代表作。展覽吸引了不少藝術愛好者前往參觀，對推廣中國畫藝術起到了積極作用。



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



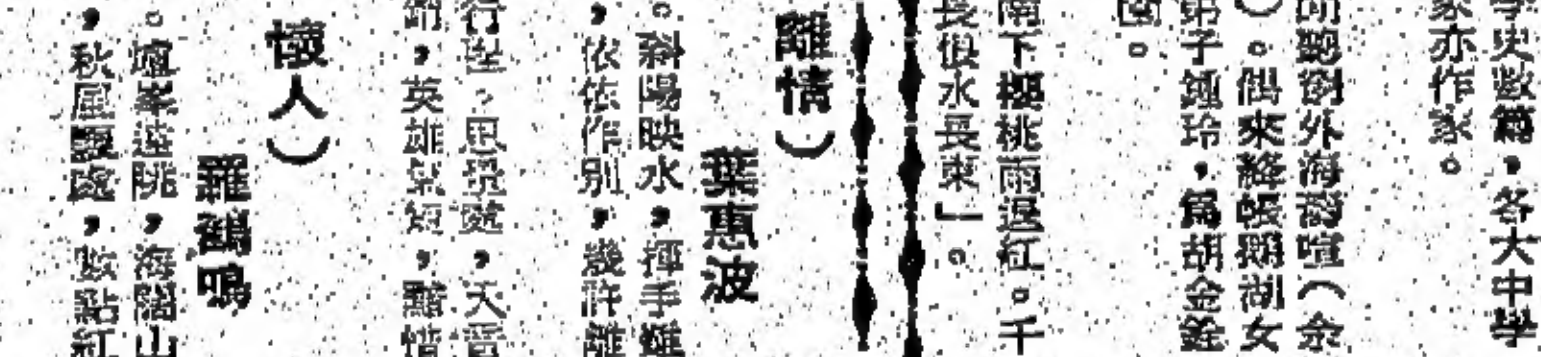
羅念鴻油畫



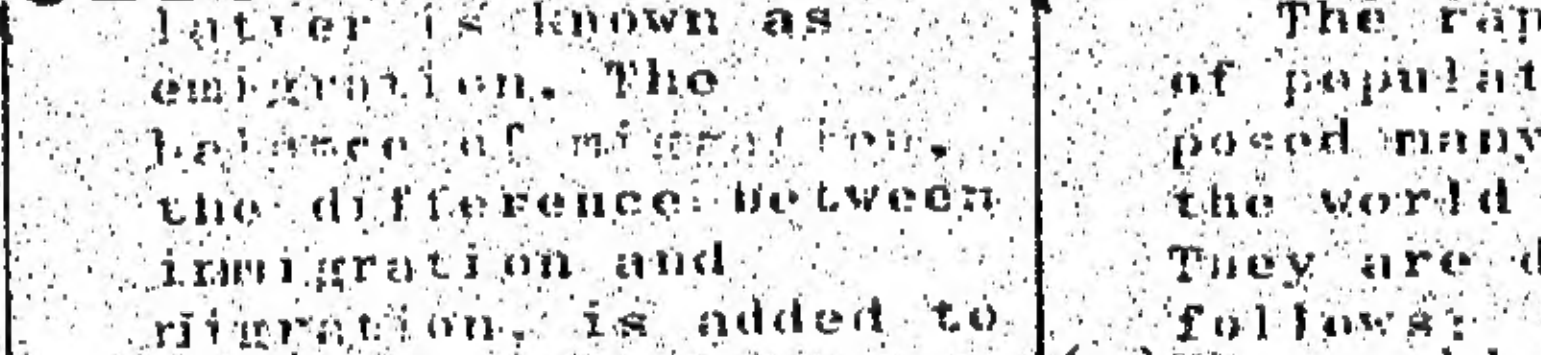
羅念鴻油畫



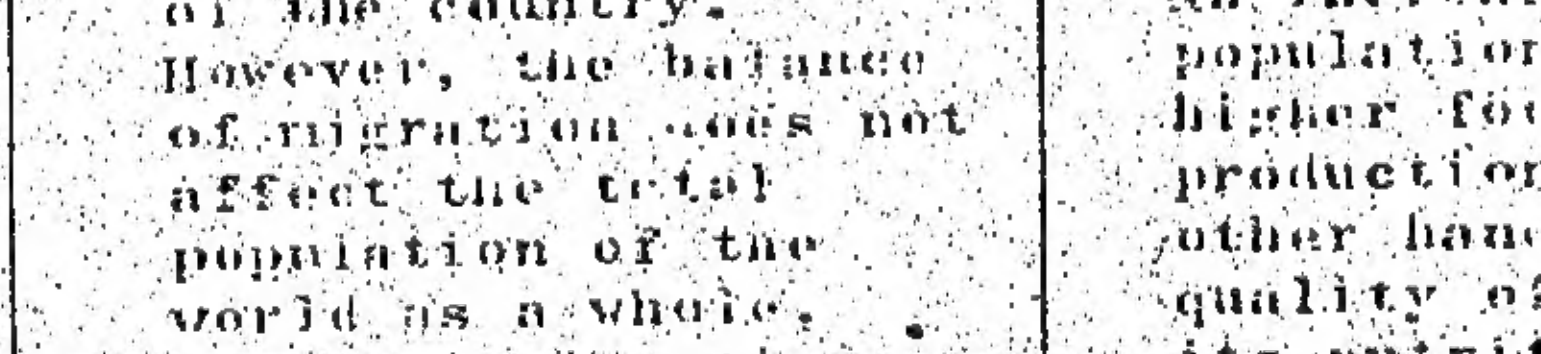
羅念鴻油畫



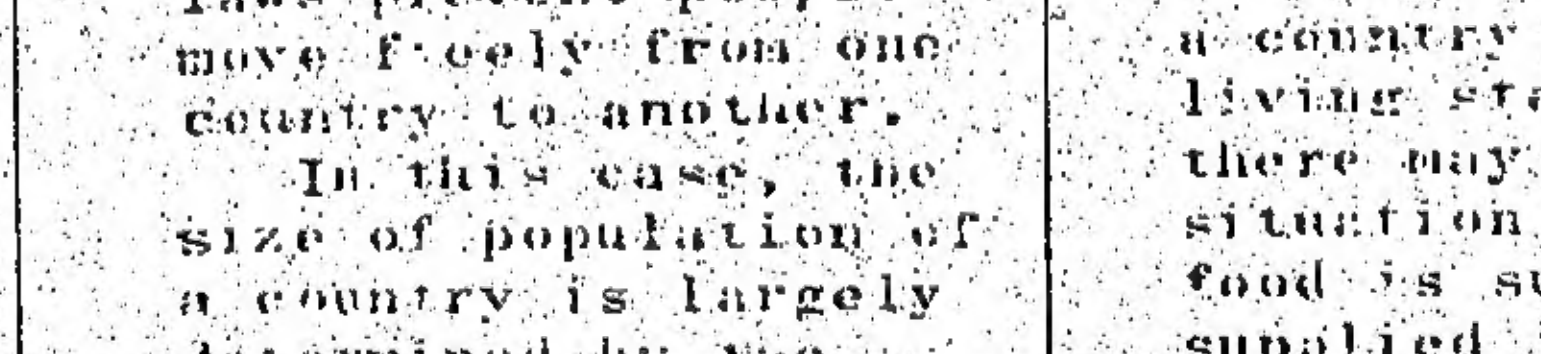
羅念鴻油畫



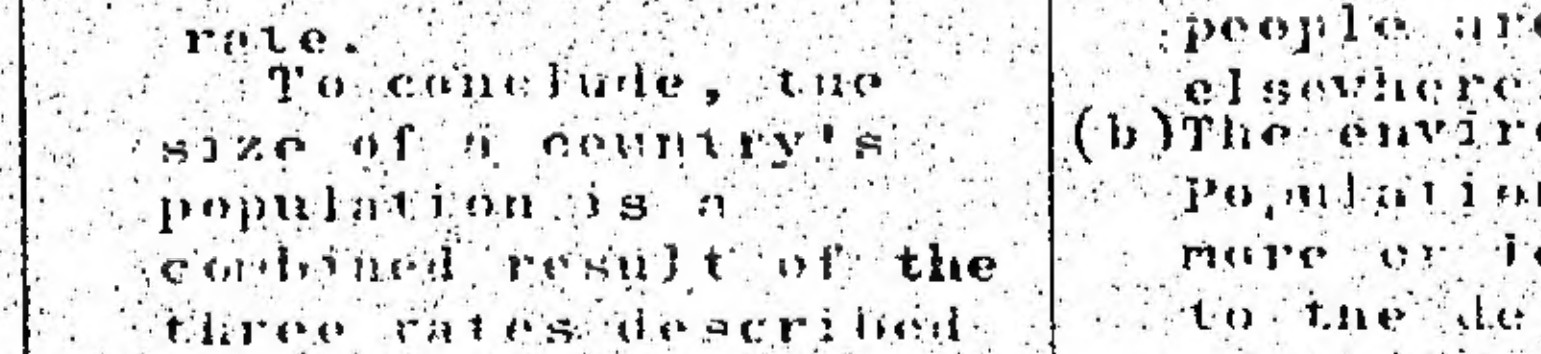
羅念鴻油畫



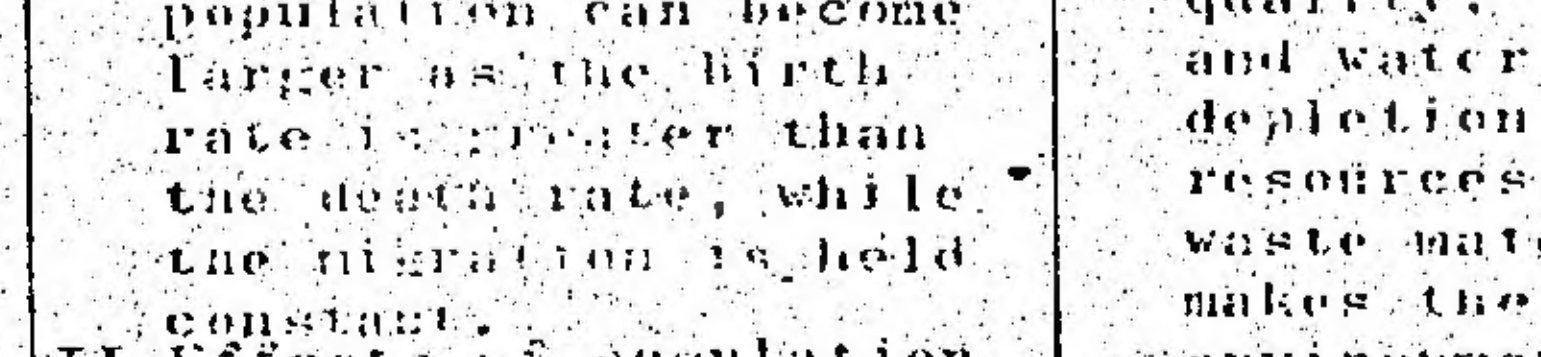
羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



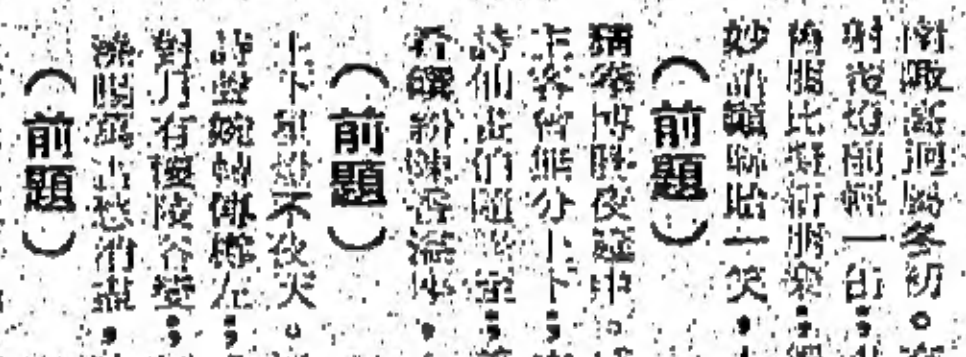
羅念鴻油畫

鄉鄰畫會詩詞  
夜燕

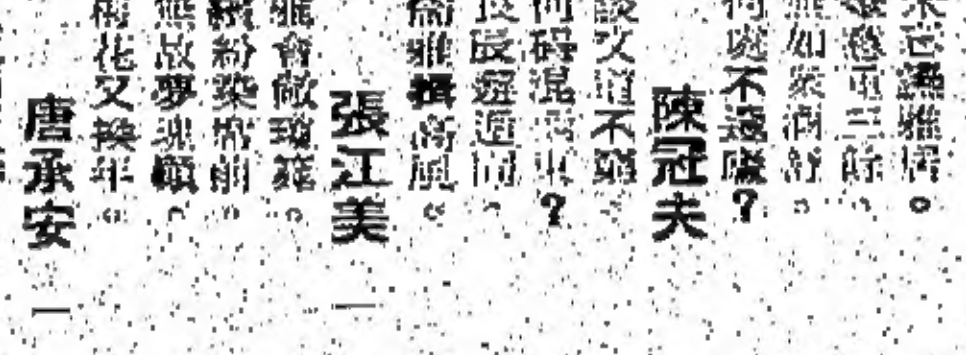
【本報訊】鄉鄰畫會詩詞，是為鄉鄰提供展示才藝的平台。此次詩詞比賽，吸引了不少鄉鄰參加。他們的詩詞作品充滿了生活氣息和藝術感染力，贏得了觀眾的熱烈掌聲。活動旨在促進鄉鄰的藝術發展，並增進他們對藝術的興趣。



羅念鴻油畫



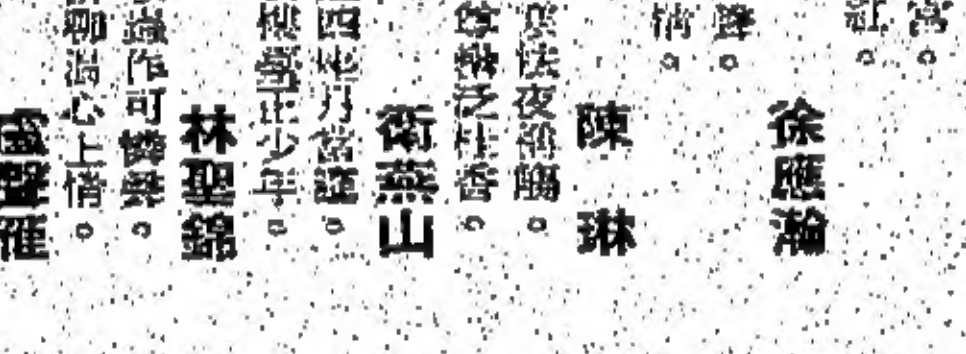
羅念鴻油畫



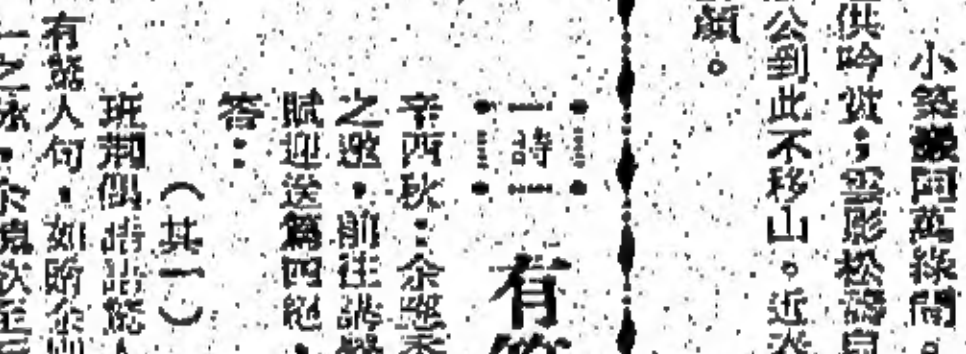
羅念鴻油畫



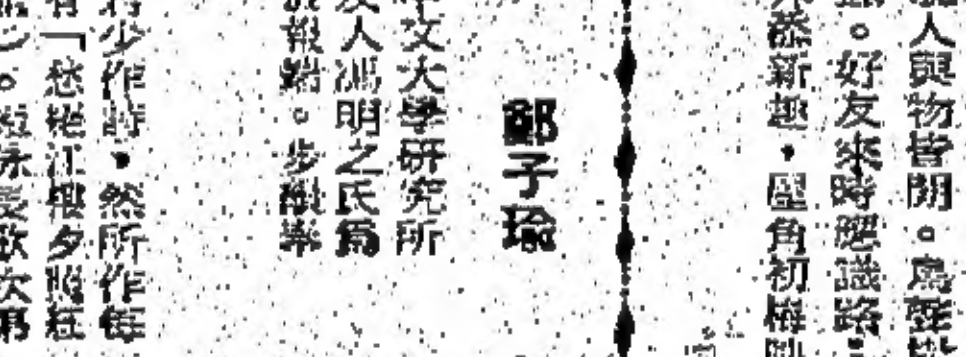
羅念鴻油畫



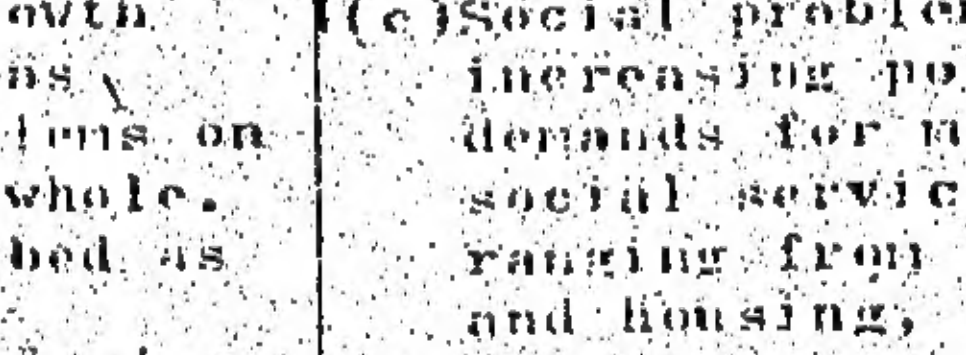
羅念鴻油畫



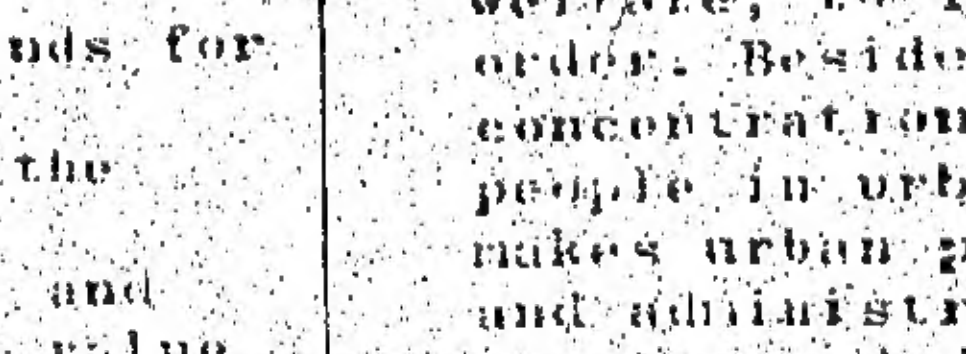
羅念鴻油畫



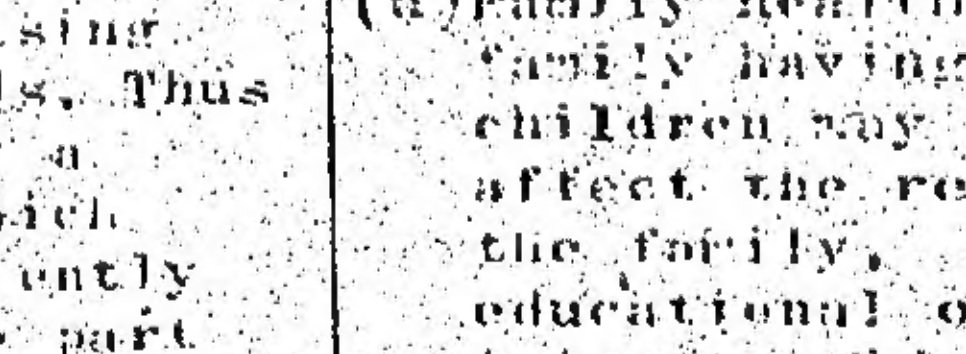
羅念鴻油畫



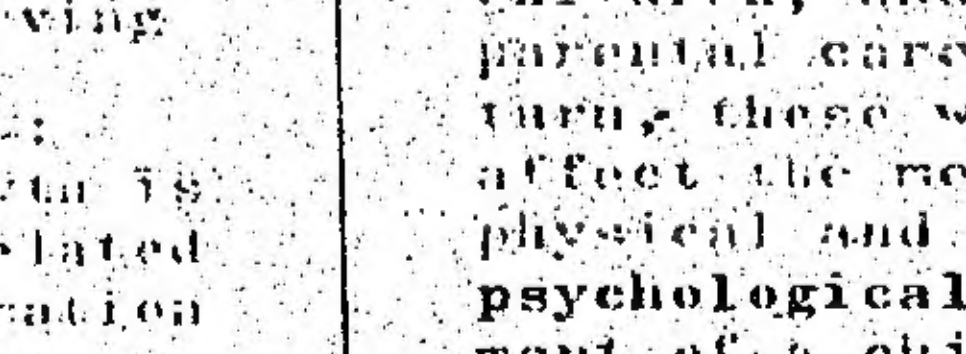
羅念鴻油畫



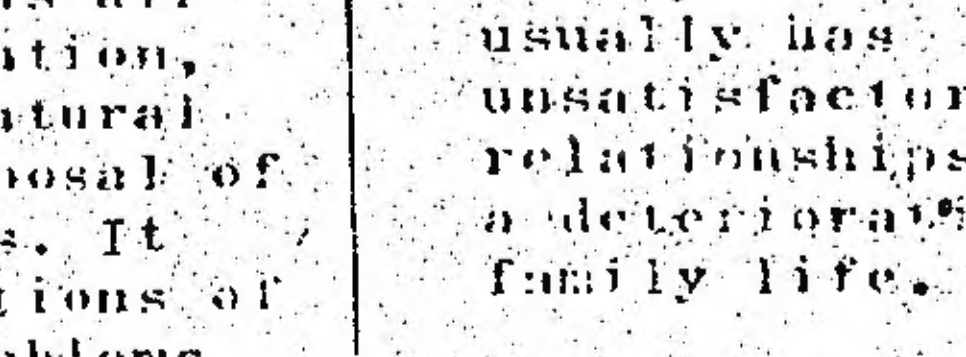
羅念鴻油畫



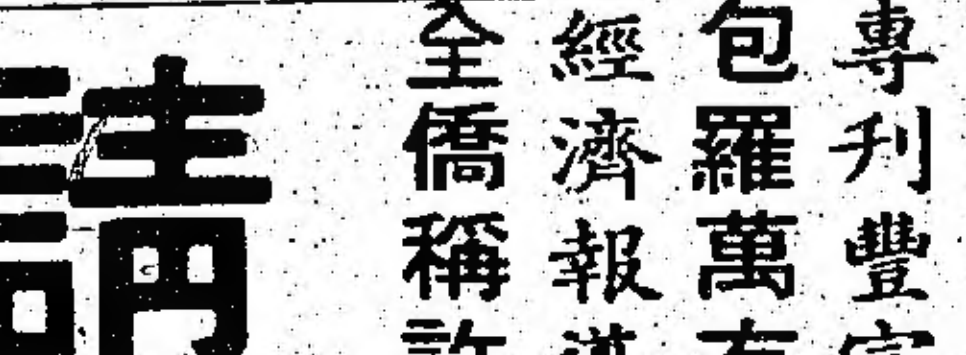
羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫



羅念鴻油畫

1982  
中學考試題預習專欄  
經濟及公共事務

明德出版社王啓光 提供資料  
Economic & Public Affairs  
(15)  
K.K. Wong & L.T. Chau  
Mill & Dale Press Ltd.  
Population

I. Factors affecting the size of population

There are a number of factors affecting the size of population of a country. A group of individuals living in a nation makes up a population. A population is always changing, depending on the rate at which its individual members reproduce, die or migrate. In other words, the rate of birth, rate of death, and rate of migration are the major factors determining the size of a nation's population. They are described in details as follows:

(a) Birth rate: The size of population is partly determined by the rate of birth of its citizens. A country with high birth rate increases its population size. However, birth rate is affected by the food supply and the living environment of the place where they are situated. A country having sufficient supply of food, natural resources, fresh air and clean water, and also with good economic achievement and advanced technical skills usually tends to have a higher birth rate, since the environment is favourable enough for the reproduction of human beings. However, in some under-developed countries, the birth rates are

high mainly because of an increasing population size can supply more labour force for their production activities, as long as they are labour-intensive. (b) Death rate: The death rate of a country depends on whether it can introduce modern administration, improving law and order and eliminating local warfare. Also, the introduction of modern transport, communication, and distribution reduces local famines. Furthermore, a country introducing public health measures controlling diseases can reduce the death rate. (c) Net migration rate: In each year, there are some persons moving into a country from another country, and also some persons moving out of a country to live in another country. The former is called immigration, and the

latter is known as emigration. The balance of migration, the difference between immigration and emigration, is added to the size of population of the country. However, the balance of migration does not affect the total population of the world as a whole. Strict immigration laws prevent people move freely from one country to another. In this case, the size of population of a country is largely determined by the death rate and birth rate. To conclude, the size of a country's population is a combined result of the three rates described above. The size of population can become larger as the birth rate is greater than the death rate, while the migration is held constant. II. Effects of a population changes

The rapid growth of population has posed many problems on the world as a whole. They are described as follows: (a) The problem of food: An increasing population demands for higher food production. On the other hand, the quality of food and its nutritional value are both important to a country of rising living standards. Thus there may exist a situation in which food is sufficiently supplied in one part of the world while people are starving elsewhere. (b) The environment: Population growth is more or less related to the deterioration of environment. Quality, such as air and water pollution, depletion of natural resources, disposal of waste materials. It makes the solutions of environment problems more difficult.

(c) Social problems: An increasing population demands for more social services, ranging from education and housing, medical and health, social welfare, to law and order. Besides, the concentration of people in urban areas makes urban planning and administration complex and difficult. (d) Family health: A family having many children may adversely affect the relation in the family, educational opportunities provided to the children, and also parental care. In turn, these will affect the mental, physical and psychological development of a child. A family of large size usually has unsatisfactory family relationships and even a deterioration of family life.

請長期訂閱華僑日報 5-491181

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

遠近閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎多采 多式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費